

MENSILE DI CONFESERCENTI DEL TRENTO

# COMMERCIO TURISMO & SERVIZI



**Giovani e imprenditoria femminile,  
nuove opportunità**



# Abbiamo tutti 5 sensi.

Chi è buon  
esempio per i più piccoli  
ne ha uno in più.



Se hai senso civico,  
6 una forza per tutta la società.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Più senso civico, più comunità.



## editoriale

Anche quest'anno la ricorrenza dell'8 marzo ha riportato la riflessione dei media sul ruolo delle donne all'interno della società e del nostro sistema economico. E ancora una volta i dati emersi dagli studi realizzati in questi anni dicono che la componente femminile è ancora troppo 'debole' nelle imprese, nell'occupazione, nella politica e nella società civile italiana: è un fatto che anche il presidente della Repubblica Giorgio Napolitano ha voluto rimarcare in negativo, segnalando come il mancato apporto alla crescita, allo sviluppo e al progresso delle donne nel nostro Paese aggravi ulteriormente la crisi che stiamo vivendo. Confesercenti del Trentino rappresenta tante imprese in cui la componente femminile è importante, e spesso decisiva, e anche nel loro interesse ci siamo impegnati a fondo per ottenere il registro provinciale delle co-manager, di cui parliamo all'interno della rivista di questo mese, assieme alle misure che la giunta provinciale ha intrapreso per favorire l'ingresso delle donne nel mondo dell'impresa e del lavoro.

Sono primi, importanti, passi nella direzione giusta, che speriamo possano essere di aiuto e sostegno alle tante nostre associate.

*Gloria Bertagna,  
Direttrice Confesercenti del Trentino*

Direttore  
**Gloria Bertagna**  
Direttore Responsabile  
**Daniele Filosi**  
Responsabile organizzativo  
**Daniela Pontalti**

Direzione, Redazione Amministrativa  
38121 Trento - Via Maccani 207  
Tel. 0461 434200

Fotocomposizione e stampa  
**Studio Bi Quattro**

Concessionaria esclusiva per la pubblicità  
**PubliMedia snc - Tel. 0461 238913**

## SOMMARIO

<b>4</b>	incentivi <b>DONNE E GIOVANI</b>	<b>19</b>	fiere <b>SAPORI DI PRIMAVERA</b>
<b>7</b>	assonet <b>Saldi Invernali</b>	<b>20</b>	for.imp. <b>CORSI</b>
<b>9</b>	fiepet <b>DIVENTA UN ECO-RISTORANTE</b>	<b>23</b>	aico <b>SICUREZZA IN CONDOMINIO</b>
<b>11</b>	enbit <b>SUCCESSO PER I CORSI</b>	<b>25</b>	scadenze <b>MUD 2012</b>
<b>15</b>	fiarc <b>FONDO FIRR</b>	<b>29</b>	assoccond <b>ANIMALI DOMESTICI</b>
<b>16</b>	faib <b>PRESIDENZA AL LAVORO</b>	<b>30</b>	annunci <b>VENDO&amp;COMPRO</b>

# Imprenditoria femminile e giovanile, ecco gli incentivi



**Alessandro Olivi,**  
Assessore all'Industria e all'Artigianato

**D**ue nuove misure di intervento per promuovere la nuova imprenditorialità femminile e giovanile e per favorire la continuità generazionale nelle aziende. Grazie a due delibere della giunta provinciale, da oggi sarà più facile per le donne e i giovani accedere al mondo dell'impresa, mentre sarà meno complesso il passaggio generazionale delle aziende di famiglia. In entrambi i casi ci si rivolge in particolare al settore delle piccole e medie imprese, verso le quali la riforma ha una funzione particolare: "Siamo consapevoli del loro valore e della loro funzione di presidio di una rete diffusa capillarmente sul territorio - ha affermato l'assessore all'industria

e all'artigianato Alessandro Olivi -. L'attuazione della riforma degli incentivi proseguirà anche nelle prossime settimane: siamo già operativi con incentivi dedicati alla ricerca e all'innovazione, con oggi entrano a pieno regime quelli sulla nuova imprenditorialità ed è in lavorazione la parte forse più robusta, che riguarderà gli investimenti".

## Aiuti per la nuova imprenditorialità femminile e giovanile

Gli interventi sono riservati dalla legge alle nuove imprese ossia a quelle costituite da non più di ventiquattro mesi al momento della presentazione della domanda.

In particolare possono accedere agli aiuti le imprese dove le donne ed i giovani (di età non superiore a 35 anni) rappresentano la maggioranza del capitale e degli organi di amministrazione. Tutti i settori imprenditoriali possono richiedere gli aiuti (non ci sono esclusioni in base a codici di attività); uniche condizioni sono:

- essere iscritti nel Registro imprese di Trento;
- non avere in corso procedure concorsuali;
- disporre soltanto di unità locali sul territorio trentino.

Sono previste due tipologie di agevolazione:

1. un contributo a fondo perduto fino al 50% dei costi sostenuti dall'impresa femminile o giovanile per l'avvio dell'attività. Tra i costi rientrano le spese di costituzione (legali, amministrative e di consulenza), gli interessi su finanziamenti bancari (il contributo può coprire fino al 50% del costo degli interessi del mutuo contratto dall'impresa fino ad un importo massimo di 50.000 euro), le spese per energia, acqua e riscaldamento ed i costi per contributi previdenziali per figli e familiari. Il contributo è relativo a costi sostenuti in un periodo massimo di cinque anni dopo la costituzione dell'impresa;

2. un contributo a fondo perduto fino al 50% per l'acquisizione di servizi di consulenza che le imprese femminili o giovanili devono acquisire per la valutazione complessiva dell'azienda, per la realizzazione di un piano strategico (business plan), per l'analisi economico finanziaria, per il tutoraggio e per la formazione pre-imprenditoriale.

Con il provvedimento proposto sono riconosciute come ammissibili tutte le spese sostenute fino a 12 mesi precedenti la presentazione della domanda e, comunque fino al 31 dicembre 2012, le spese sostenute a partire dall'entrata in vigore della legge (dal 10 agosto 2011). Il livello di agevolazione per i costi di avvio è graduato in funzione degli anni di attività (maggiore aiuto per i primi anni: 50%, minore aiuto per gli anni successivi: dal 30% al 15%). In ogni caso per le imprese avviate da "donne-giovani" è riconosciuta sempre la percentuale massima di aiuto (50%).

Relativamente alle spese sono posti limiti minimi - euro 10.000 per ciascuna domanda che potrà comprendere i costi relativi all'avvio per tutti i 5 anni nonché i costi di consulenza - e massimi - euro 20.000 per spese legali e amministrative; euro 20.000 all'anno per ciascun anno per gli altri costi di



avvio; euro 50.000 per consulenze. Le procedure di presentazione e di istruttoria sono ispirate alla massima semplicità:

- presentazione telematica o via pec;
- procedura automatica di istruttoria;
- erogazione dell'aiuto di anno in anno ad avvenuta dimostrazione dei costi sostenuti.

#### Aiuti per il passaggio generazionale

Possono beneficiare dell'intervento le piccole imprese a gestione familiare che hanno effettuato (da non più di 24 mesi al momento della domanda) o che intendono effettuare il passaggio generazionale. La definizione di impresa a gestione familiare e di passaggio generazionale è stata formulata tenendo conto dell'ordine del giorno approvato in Consiglio provinciale a margine dell'esame della legge di riforma degli incentivi.

Per definire l'impresa a gestione familiare

è richiesta la proprietà di almeno il 75% da parte di soggetti legati da rapporto di parentela e la presenza negli organi di amministrazione dei medesimi soggetti in modo da disporre della maggioranza. Il passaggio generazionale si sostanzia nell'atto di trasferimento della maggioranza della proprietà dell'impresa tra soggetti legati da rapporti di parentela. Tutte i settori imprenditoriali possono richiedere gli aiuti (non ci sono esclusioni in base a codici di attività); uniche condizioni sono:

- essere iscritte nel Registro imprese di Trento;
- non avere in corso procedure concorsuali.

Sono previste due tipologie di agevolazione:

1. un contributo a fondo perduto del 30% dei costi sostenuti per il riassetto organizzativo e societario. Tra i costi rientrano le spese legali, amministrative e di consulenza;

2. un contributo a fondo perduto del 50% per l'acquisizione di servizi di consulenza destinati alla formazione ed al tutoraggio delle figure professionali destinate a gestire l'azienda con il passaggio generazionale.

Sono riconosciute come ammissibili tutte le spese sostenute fino a 12 mesi precedenti la presentazione della domanda e, comunque fino al 31 dicembre 2012, le spese sostenute a partire dall'entrata in vigore della legge (dal 10 agosto 2011).

Sono posti limiti minimi (euro 10.000 per ciascuna domanda) e massimi (euro 20.000 per spese legali e amministrative; euro 30.000 per formazione e tutoraggio).

Le procedure di presentazione e di istruttoria sono ispirate alla massima semplicità:

- presentazione telematica o via pec;
- procedura automatica di istruttoria.

# Procede il progetto sperimentale del Registro provinciale **Co-Manager**

**A**

gennaio, presso la sede dell'Ufficio per le politiche di pari opportunità in Via Romagnoli 5 a Trento, si è riunita la Commissione di valutazione delle candidate all'iscrizione al Registro provinciale delle Co-Manager.

Otto sono le candidate che risultano idonee ad essere iscritte nel Registro.

Il 21 marzo in un incontro pubblico vi sarà l'occasione per:

- illustrare il progetto sperimentale per le imprenditrici
- diffondere un'opportunità di lavoro qualificato per le donne
- presentare i servizi presenti sul nostro territorio che favoriscono la conciliazione tra famiglia e lavoro
- incontrare alcune delle protagoniste (imprenditrici, co manager)

## REGISTRO PROVINCIALE DELLE CO-MANAGER ED I SERVIZI PER LA FAMIGLIA

mercoledì 21 marzo 2012 alle ore 18.00  
presso la Sala Rosa Provincia Autonoma di Trento,  
Piazza Dante, 15 - Trento.

Saluti:

Lia Giovanazzi Beltrami (Assessore alla solidarietà internazionale  
e alla convivenza, Provincia autonoma di Trento)

### LE POLITICHE SUI TEMPI

Relatore:

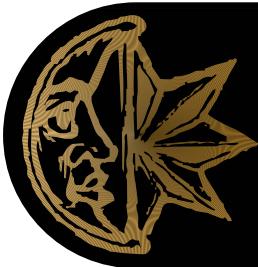
Luciano Malfer, dirigente dell'Agenzia provinciale per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia Autonoma di Trento

## REGISTRO PROVINCIALE CO-MANAGER

Relatrici:

Flavia Angeli - Presidente Confartigianato Donne Impresa - Trento





I lavori, la cultura, le tradizioni  
che hanno segnato il nostro passato

STUDIO BI QUATTRO

IL TUO PAESE  
E' ANCORA SENZA  
LA BANDA LARGA?

BEATI I TEMPI  
QUANDO C'ERA UNA  
BANDA DIETRO  
A OGNI ANGOLO.



Museo degli  
**USI E COSTUMI**  
DELLA GENTE TRENTE  
SAN MICHELE ALL'ADIGE - TRENTO



LE NOSTRE USANZE CAMBIANO **RITROVIAMO QUELLE CHE ABBIAMO LASCIATO ALLE SPALLE**

# Saldi 2012, leggera flessione per i negozi del Trentino

**S**i è da poco concluso anche in Trentino il periodo tradizionalmente dedicato ai saldi. Dopo la liberalizzazione voluta dalla giunta provinciale a partire dall'estate 2010, in provincia di Trento il periodo delle vendite favorevoli non è più determinato da una data di inizio e una di fine, ma rimane a discrezione del singolo negoziante, che può comunicare 15 giorni prima alla Camera di commercio di Trento il giorno di inizio del proprio periodo di saldo. La liberalizzazione sta per essere rafforzata anche dal governo nazionale con misure ancora in corso di definizione nel dettaglio. In ogni caso, i negozi di Trento e provincia hanno potuto testare la situazione del mercato in questo inizio d'anno, e il panorama non si è rivelata molto roseo. "C'è stata una leggera flessione rispetto al 2011 – sostiene Luca Roman, componente del direttivo Assonet Confesercenti del Trentino -, sia in termini di affluenza di clienti nei negozi sia in termini di vendite. Speriamo in una ripresa per questa primavera, ma di certo la confusione che si è creata sui periodi di saldo non ha aiutato né noi negozianti né i clienti, che si sentono ormai disorientati davanti all'offerta sempre più caotica. Certo, c'è una facilitazione dal punto di vista burocratico, ma questa non si traduce poi in un beneficio vero e proprio sui conti delle nostre aziende". Anche Yuri Tiengo (Assonet) evidenzia una criticità,



"soprattutto nel settore dell'abbigliamento per adulti, mentre quello per bambini tutto sommato sta tenendo bene. Sui comparti più tradizionali l'effetto dei saldi è ormai praticamente insignificante, l'anticipo dei periodi di vendita favorevole ha ingenerato solo confusione nei clienti, oltre a non dare possibilità alle nostre piccole imprese di fare abbastanza cassa per sostenere spese e costi sempre più alti. In particolare, il centro storico di Trento sta soffrendo più di altre zone, e questo non fa ben sperare per il futuro delle nostre città".

## Compensi Scf

Ricordiamo che gli esercizi commerciali e artigianali hanno tempo per pagare il compenso SCF entro il **31 marzo 2012**.

Dopo questa data non sarà più possibile usufruire delle tariffe agevolate né degli sconti previsti in Convenzione per i soci Confesercenti.



È BELLO SAPERE CHE TI ASPETTA UN DIVANO FALC DOPO IL LAVORO

STUDIO BI QUATTRO

*porte  
aperte*

FALC SALOTTI PRESENTA L'EVENTO CULTURALE  
**LA MERAVIGLIA  
DELLO SGUARDO**

DAL 31 MARZO AL 15 APRILE 2012

DALLE 09.00 ALLE 12.00 E DALLE 16.00 ALLE 19.00 TUTTI I GIORNI  
(ESCLUSO DOMENICA 8 APRILE)

TRADIZIONE E MEMORIA NELLA Pittura DI  
PAOLO VALLORZ  
E GIANLUIGI ROCCA

E NELLA SCULTURA DI  
LUCIANO ZANONI  
E IVAN ZANONI

A CURA DI  
DANIELA FERRARI

FR. CARES - COMANO TERME - TEL. 0465.701767

[www.falcsalotti.it](http://www.falcsalotti.it)

Seguici anche su  
**facebook**

**FALC**<sup>35°</sup>

**FABBRICA ARTIGIANA SALOTTI**  
TRENTACINQUE ANNI DI MIGLIORAMENTO CONTINUO

# Come diventare un eco-ristorante?



Massimiliano Peterlana,  
presidente Fiepet

**A** poche settimane dalla sigla dell'accordo che istituisce il marchio "Ecoristorazione Trentino", siglato tra la Provincia Autonoma di Trento, il Comune di Trento e le maggiori associazioni di categoria del comparto ristorativo trentino, i pubblici esercizi del nostro territorio possono passare alla fase operativa. Infatti, è ora possibile richiedere la certificazione riservata ai ristoratori trentini che si impegnano ad attuare nella loro attività imprenditoriale le azioni per la salvaguardia dell'ambiente.

In sostanza, per ottenere il riconoscimento di sostenibilità ambientale, i titolari e gestori di ristoranti, pizzerie, agriturismi, alberghi e altre strutture ricettive devranno rispettare 7 azioni obbligatorie:

1. Menù a filiera trentina;
2. Alimenti biologici;
3. Prodotti monodose (vietati);
4. Acqua di rete (clientela informata della possibilità di ordinarla);
5. Illuminazione (utilizzo di sistemi di illuminazione a risparmio energetico);
6. Prodotti per le pulizie (almeno 2 linee di prodotti ecologiche);
7. Informazione;

Oltre alle azioni obbligatorie sopra descritte, per ottenere il marchio "Ecoristorazione" l'esercente dovrà totalizzare almeno 18 punti delle azioni facoltative che saranno verificate entro 30 giorni dal ricevimento della domanda da parte del Comitato provinciale "Ecoristorazione". Riportiamo di seguito un fac-simile dei moduli che specificano punto per punto le azioni facoltative che permetteranno di conseguire il marchio Ecoristorazione Trentino:

## ALIMENTI E BEVANDE

A3 - Alimenti biologici plus - indicare numero di punti: _____	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	
<input type="checkbox"/> 1,5 punti, se nel menù sono presenti almeno 4 ingredienti da agricoltura biologica		
<input type="checkbox"/> 3 punti, se nel menù sono presenti almeno 6 ingredienti da agricoltura biologica		
<input type="checkbox"/> 4,5 punti, se nel menù sono presenti 8 o più ingredienti da agricoltura biologica		
A4 - Alimenti equi e solidali - indicare numero di punti: _____	<input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO	
<input type="checkbox"/> 0,5 punti, se nel menù è presente 1 ingrediente certificato FairTrade		
<input type="checkbox"/> 1 punti, se nel menù sono presenti 2 ingredienti certificati FairTrade		
<input type="checkbox"/> 1,5 punti, se nel menù sono presenti 3 o più ingredienti certificati FairTrade		

## RIFIUTI

B2 - Prodotti monouso (punti 4)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B3 - Asporto cibo non consumato (punti 4,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B4 - Compostaggio (punti 1)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B6 - Vino alla spina (punti 1,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B7 - Tovaglie e tovaglioli (punti 3)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B8 - Asciugamani (punti 4,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
B9 - Cestini nel bagno (punti 0,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO

ENERGIA			
C1 - Elettricità verde (punti 4,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
C2 - Energia rinnovabile (punti 1,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
ACQUA			
D1 - Scarichi dei bagni (punti 1,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
D2 - Rubinetti (punti 2)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
D3 - Irrigazione (punti 0,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
PRODOTTI NON ALIMENTARI			
E2 - Carta (punti 3)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
E3 - Carta-tessuto (punti 1,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
INFORMAZIONE, COMUNICAZIONE ED EDUCAZIONE AMBIENTALE			
F2 - Politica ambientale (punti 1,5)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
F3 - Comunicazione e educazione ambientale - indicare orientativamente il numero di punti: _____			
<input type="checkbox"/> da 2 a 3 punti: organizzazione o co-organizzazione non sporadica di iniziative di comunicazione in materia di sostenibilità ambientale (ad es. serate a tema)			
<input type="checkbox"/> da 3 a 4 punti: organizzazione o co-organizzazione non sporadica di attività di educazione ambientale (ad es. attività didattiche in collaborazione con gli Educatori ambientali dell'APPA)	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
<input type="checkbox"/> 4,5 punti: organizzazione e co-organizzazione non sporadica sia di iniziative di comunicazione che di attività di educazione ambientale			
BONUS			
BONUS - Altre azioni ambientali - indicare orientativamente il numero di punti: _____			
1 punto per ciascuna delle seguenti azioni:			
<input type="checkbox"/> offrire prestazioni significativamente superiori ai limiti indicati nel disciplinare per almeno 3 dei seguenti criteri: A1, A3, A4, B1, B5, E1;			
<input type="checkbox"/> aver provveduto ad un audit del rendimento energetico degli edifici e/o alla certificazione ambientale degli stessi;	<input type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	
<input type="checkbox"/> utilizzare prevalentemente cucine, frigoriferi, lavastoviglie ad alta efficienza energetica;			
<input type="checkbox"/> utilizzare esclusivamente biomasse (a filiera trentina) per riscaldare i locali			
Altri punti vengono attribuiti in presenza di altre azioni ambientali dimostrabili e verificabili, da un minimo di 0,5 punti ad un massimo di 1 punto per ogni azione, fino ad un massimo di 4,5 punti per tutte le azioni.			

Per maggiori informazioni sul progetto "Ecoristorazione Trentino" si può visitare il sito internet della Provincia Autonoma di Trento dedicato ai progetti di sostenibilità ambientale: [www.eco.provincia.tn.it](http://www.eco.provincia.tn.it) oppure contattare la segreteria FIEPET del Trentino dott.ssa. Sara Borrelli al numero: 0461/434200 o indirizzo e-mail: [sara.borrelli@tnconfesercenti.it](mailto:sara.borrelli@tnconfesercenti.it)



# Corsi En.bi.t

Grande successo e soddisfazione di docenti e partecipanti per i corsi che si sono conclusi nel mese di marzo, finanziati da Enbit e proposti a partire dalla fine del 2011.

**T**ra i corsi realizzati e conclusi, da ricordare quello di vetrinistica e packaging e quello di informatica per l'azienda (livello avanzato), e quello di inglese specifico per i settori del commercio e del turismo. Discorso a parte meritano i corsi in tema di enogastronomia, strutturati più come brevi

seminari intensivi con grandi esperti delle materie trattate come le birre, gli olii, lo spumante non solo come aperitivo, quello di caffetteria, quello sulle tecniche di conservazione degli ingredienti e dei prodotti preparati e, infine, quello sugli stuzzichini con frutta e verdura di stagione con lo chef Peter Brunel.



Confesercenti in collaborazione con AICAF (Accademia italiana maestri del caffè) propone

## L'arte nel cappuccino

CORSO DI TECNICHE DI PREPARAZIONE DEL CAPPUCINO DECORATO

**Contenuti** Scelta dei materiali riguardanti l'esecuzione dei cappuccini. Messa a punto dei vaporizzatori macchina del caffè. Tecnica di montatura del latte. Montature di diversi tipi di latte. Esecuzione di cappuccini decorati. Il corso è da considerarsi per tutta la sua durata in forma pratica.

## I segreti della caffetteria

**Contenuti** Cenni sul caffè dalla pianta alla bevanda. Uso delle bevande nervine. Gli elementi primari in caffetteria. Uso e manutenzione della macchina espresso.

Preparazione dei principali prodotti della caffetteria italiana. Il caffè, il cappuccino, il marocchino, il caffè shakerato, il bicerin torinese. Corretta esecuzione del cappuccino. Tecniche per la montatura del latte. Il corso è soprattutto pratico.

## Maestro del caffè

**Contenuti** Cenni di botanica e geografia del caffè. Approfondimenti sulle 5 M (miscele, macchina, mano dell'operatore, macinadosatore, manutenzione). L'espresso e il cappuccino perfetto. Tecniche di montatura del latte con diversi tipi di latte. Decorazione con il latte (latteart). Decorazioni con il cioccolato (cioko art). I principali prodotti della caffetteria nazionale: dal bicerin al mokaccino. Al termine si svolgerà l'esame teorico pratico per il rilascio dell'attestato di Assistente Maestro del caffè.

Per informazioni ed iscrizioni:  
**segreteria FOR.IMP. SRL tel. 0461/43.42.00 - fax 0461/43.42.43**  
**e-mail: [segreteria\\_forimp@tnconfesercenti.it](mailto:segreteria_forimp@tnconfesercenti.it)**





# FIERE

## DELLA PROVINCIA DI TRENTO



**MARZO**

11 DOMENICA	S.MICHELE ALL'ADIGE	Fiera di Mezzaquaresima
17 SABATO	ALA	Fiera di San Giuseppe
18 DOMENICA	TRENTO	Fiera di San Giuseppe
19 LUNEDÌ	REVÒ	Fiera di marzo
25 DOMENICA	LAVIS	Fiera della Lazzera
25 DOMENICA	STORO	Fiera di Passione

**APRILE**

02 LUNEDÌ	S. LORENZO IN BANALE	Fiera d'aprile
15 DOMENICA	PRESSANO - LAVIS	Fiera dell' Ottava
16 LUNEDÌ	FIERA DI PRIMIERO	Fiera di Primavera
22 DOMENICA	MEZZOCORONA	Fiera di San Gottardo
22 DOMENICA	ROVERETO	Fiera di San Marco
22 DOMENICA	CASTELLO TESINO	Fiera di San Giorgio
23 LUNEDÌ	CONDINO	Fiera del 23 aprile
25 MERCOLEDÌ	STRIGNO	Fiera del 25 aprile
25 MERCOLEDÌ	MORI - TIERNO	Fiera di San Marco

**MAGGIO**

01 MARTEDÌ	PINZOLO	Fiera del 1° maggio
01 MARTEDÌ	ZAMBANA	Fiera dei SS. Filippo e Giacomo
01 - 02 MARTEDÌ E MERCOLEDÌ	CLES	Fiera Agricola
02 MERCOLEDÌ	CLES	Fiera di maggio
06 DOMENICA	TRENTO	Fiera di Santa Croce
12 SABATO	PIEVE DI BONO	Fiera di maggio
20 DOMENICA	MORI	Fiera di Primavera
24 GIOVEDÌ	FOLGARIA	Fiera di Folgaria
27 DOMENICA	PIEVE DI LEDRO	Fiera delle Pentecoste

**GIUGNO**

10 DOMENICA	LIVO	Fiera di S. Antonio
17 DOMENICA	DENNO	Fiera dei SS. Gervaso e Protasio
24 DOMENICA	MEZZOLOMBARDO	Fiera di S. Pietro

**LUGLIO**

01 DOMENICA	BRENTONICO	Fiera dei SS. Pietro e Paolo
01 DOMENICA	CALCERANICA AL LAGO	Fiera dei SS. Pietro e Paolo
09 LUNEDÌ	BORGO VALSUGANA	Fiera di San Prospero
15 DOMENICA	LEVICO	Fiera Santissimo Redentore
15 DOMENICA	MEZZANO	Sagra del Carmine
21 SABATO	CAVARENO	Fiera di S. Maria Maddalena
22 DOMENICA	NAGO - TORBOLE	Fiera di S. Maria Maddalena
25 MERCOLEDÌ	PREDAZZO	Fiera di S. Giacomo
26 GIOVEDÌ	ARCO	Fiera di S. Anna
29 DOMENICA	FONDO	Fiera di S. Giacomo

**AGOSTO**

12 DOMENICA	CALDONAZZO	Fiera di S. Sisto
19 DOMENICA	CLES	Fiera di S. Rocco
24 VENERDÌ	BRENTONICO	Fiera di S. Bartolomeo
25 SABATO	ROMENO	Fiera di S. Bartolomeo
26 DOMENICA	FAI DELLA PAGANELLA	Fiera di San Valentino
26 DOMENICA	CANAL S. BOVO	Sagra de San Bartol

*le date delle fiere potranno subire variazioni*

# Importanti punti di incontro oggi come ieri

**SETTEMBRE**

08 SABATO  
09 DOMENICA  
10 LUNEDÌ  
17 LUNEDÌ  
18 MARTEDÌ  
19 MERCOLEDÌ  
20 GIOVEDÌ  
21 VENERDÌ  
25 MARTEDÌ  
29 SABATO  
29 SABATO  
29 SABATO  
30 DOMENICA

FOLGARIA - COLPI  
OSSANA  
REVÒ  
MOENA  
PEJO - COGOLO  
MALÈ  
MALÈ  
BRENTONICO  
CONDINO  
PIEVE DI LEDRO  
OSSANA  
PINZOLLO  
PREDAZZO

Fiera della Madonnina  
Fiera di settembre  
Fiera di settembre  
Fiera del 17 settembre  
Fiera di settembre  
Fiera di S. Matteo  
Fiera di S. Matteo  
Fiera di S. Matteo  
Fiera del 25 settembre  
Fiera di S. Michele  
Fiera di S. Michele  
Fiera di S. Michele  
Fiera di settembre

**OTTOBRE**

05 VENERDÌ  
06 SABATO  
06 SABATO  
13 SABATO  
15 LUNEDÌ  
17 MERCOLEDÌ  
20 SABATO  
24 MERCOLEDÌ  
31 MERCOLEDÌ  
31 MERCOLEDÌ

FOLGARIA - CARBONARE  
PIEVE DI BONO  
TIARNO DI SOTTO  
MOENA  
FIERA DI PRIMIERO  
TIONE  
ALA  
TIONE  
TIONE  
TAIO

Fiera di Carbonare  
Fiera di S. Giustina  
Fiera di S. Francesco  
Fiera del 13 ottobre  
Fiera d'autunno  
Fiera del Terme  
Fiera di S. Luca  
Fiera del Terme  
Fiera del Terme  
Fiera dei Santi

**NOVEMBRE**

02 VENERDÌ  
02 VENERDÌ  
04 DOMENICA  
10 SABATO  
10 SABATO  
11 DOMENICA  
18 DOMENICA  
25 DOMENICA  
25 DOMENICA  
30 VENERDÌ

STORO  
MOENA  
S.LORENZO IN BANALE  
STENICO  
ALA  
TERZOLAS  
CLES  
CONDINO  
ROVERE' DELLA LUNA  
ROVERETO  
RIVA DEL GARDA

Fiera dei Santi  
Fiera del 2 novembre  
Fiera di novembre  
Fiera di S. Martino  
Fiera di S. Martino  
Ferata  
Fiera di S. Vigilio  
Fiera del 25 novembre  
Fiera di S. Caterina  
Fiera di S. Caterina  
Fiera di S. Andrea

**DICEMBRE**

02 DOMENICA  
08 SABATO  
08-09 SABATO E DOMENICA  
16 DOMENICA  
23 DOMENICA

LAVIS  
STRIGNO  
TRENTO  
ROVERETO  
TRENTO

Fiera dei Ciucioi  
Fiera del 8 dicembre  
Fiera di S. Lucia  
Fiera della Festa d'Oro  
Fiera della domenica d'Oro

in collaborazione con:



COMET - Consorzio Mercati e Fiere del Trentino  
Via Maccani, 207 - 38121 Trento  
Tel. 0461 43.42.00 - Fax 0461 43.42.43  
e-mail: confesercenti@rezia.it



CONSORZIO

**mercati  
& fiere**

DEL TRENTO



STUDIO BICQUATTRO

# GUSTARE IL TRENTINO IN CITTÀ

NON È MAI STATO COSÌ  
SEMPLICE



THE TASTE OF MOUNTAIN

Largo Carducci Giosuè, 38 - 38100 Trento - tel. 0461 1740400

# Fondo indennità di risoluzione del rapporto, istruzioni per l'uso



Claudio Cappelletti,  
presidente FIARC

Q

## uando e come dovrà essere liquidato il FIRR?

Il Fondo indennità di risoluzione del rapporto (FIRR) è costituito dalle somme che vengono accantonate presso Enasarco dalle aziende mandanti in favore dei propri agenti. Alla cessazione del mandato di agenzia, la Fondazione liquida all'agente le relative cifre accantonate. Nel caso in cui il mandato di un agente cessi nell'anno solare ancora in corso, il FIRR relativo a quell'anno dovrà essere liquidato dall'azienda mandante direttamente all'agente.

## I requisiti per le aziende

- Aver effettuato la prima iscrizione ad Enasarco (ed essere in possesso del "numero di posizione", identificativo delle mandanti);
- Aver conferito almeno un mandato di agenzia o rappresentanza commerciale.

## I destinatari del FIRR

- Agenti operanti in forma individuale;
- Agenti operanti in forma di società di persone (sas, snc);
- Agenti operanti in forma di società di capitale (spa, srl).

## La domanda di liquidazione del FIRR si effettua online?

La richiesta può essere inoltrata dall'azienda mandante o dall'agente che siano registrati all'area riservata **inEnasarco** attraverso il nome utente e password (ricordiamo a tutti gli associati che per effettuare tale richiesta possono chiamare la segreteria della FIARC e fissare un'appuntamento al numero 0461/434200).

La procedura è semplice e rapida: non c'è più bisogno di recarsi negli uffici,

né di riempire moduli e i tempi di pagamento sono più veloci.

## Cos'è il certificato versamenti contributi previdenziali Enasarco?

Questo tipo di certificazione viene rilasciata dalla mandante agli agenti assoggettati a contribuzione Enasarco dopo il 31 marzo di ogni anno. Oltre ad indicare i dati della società mandante e dell'agente, va indicato il totale delle provvigioni erogate, il contributo Enasarco (50% a carico della società e 50% a carico dell'agente) ed il totale dei contributi FIRR (che sono solo a carico della società). Questa certificazione deve essere firmata dal proponente e consegnata o spedita, possibilmente per raccomandata all'agente.



## MERCATI A CADENZA ANNUALE mese di aprile

02 lunedì	S. LORENZO IN BANALE	Fiera d'aprile
15 domenica	PRESSANO - LAVIS	Fiera dell'Ottava
16 lunedì	FIERA DI PRIMIERO	Fiera di Primavera
22 domenica	MEZZOCORONA	Fiera di San Gottardo
22 domenica	ROVERETO	Fiera di San Marco
22 domenica	CASTELLO TESINO	Fiera di San Giorgio
23 lunedì	CONDINO	Fiera del 23 aprile
25 mercoledì	STRIGNO	Fiera del 25 aprile
25 mercoledì	MORI - TIERNO	Fiera di San Marco

# Faib, la nuova presidenza al lavoro



Federico Corsi,  
nuovo presidente Faib

**D**opo l'assemblea del 15 febbraio, che ha rinnovato i vertici della Faib Confesercenti del Trentino, con Federico Corsi nuovo presidente, il primo incontro della presidenza Faib è servito a fare un primo punto sui problemi, le prospettive e le iniziative da intraprendere nei prossimi mesi a tutela della categoria dei gestori delle pompe di benzina.

In particolare, si è analizzata la situazione attuale dei gestori trentini, ed è emerso che molte delle 221 aziende del comparto presenti in provincia di Trento sono a rischio chiusura, a causa di un calo dell'erogato che solo nel mese di febbraio si misura attorno al 18%. A questo si somma anche il fatto che dal 2002 ad oggi l'erogato medio di carburante in Trentino è passato da 1.600.000 litri a un volume inferiore al milione di litri, con il numero di impianti attivi sceso da 243 a 221 unità. Sono invece aumentati notevolmente i costi di gestione, incidendo così negativamente sul profitto delle imprese e, quindi, sulle famiglie dei titolari.

La presidenza Faib ha preso atto della

congiuntura, concordando sulla gravità di una situazione che rischia di comportare la perdita di diversi posti di lavoro, oltre a un vero e proprio "disservizio" sul territorio: basti pensare a grandi aree che potrebbero ritrovarsi sprovviste di impianti, oltre al fatto che quelli che sopravviveranno non riuscirebbero a garantire un servizio adeguato in termini di orari, presenza e qualità.

Sul tema delle liberalizzazioni che il governo Monti sta mettendo a punto, la presidenza Faib fatica a definirle "positive", quando sono le compagnie petrolifere e lo Stato a decidere il prezzo, senza chiamare in causa i gestori e le loro associazioni di rappresentanza. Nei fatti accade che laddove c'è concorrenza fra le compagnie, il prezzo

alla pompa per il consumatore può essere competitivo con sconti importanti agli utenti. Quando invece la concorrenza viene di fatto annullata dalle compagnie petrolifere stesse, ci si ritrova con prezzo diverso per marche uguali: è necessario dunque, sostiene la Faib Confesercenti del Trentino, rivedere radicalmente tutto il sistema e tutta la filiera del settore.

Su tutti questi punti, la presidenza Faib si è già attivata per chiedere un incontro all'assessore provinciale Alessandro Olivi, allo scopo di individuare in maniera congiunta delle proposte per arrivare a una reale pianificazione, con il coinvolgimento del servizio commercio, servizio strade e servizio tutela ambiente della Provincia.





# Approfondimenti.

## Scadenze fiscali e normative

 Soggiorni climatici per agenti di commercio \_\_\_\_ II

 Modifiche al regolamento di Polizia Urbana  
del Comune di Trento \_\_\_\_\_ V

 Formazione lavoratori: abilitazione e formazione  
all'uso di attrezzature \_\_\_\_\_ XV

 Scadenze fiscali \_\_\_\_\_ XVI





## Soggiorni climatici per agenti di commercio

La Fondazione offre agli iscritti, agenti e pensionati, l'opportunità di soggiorni climatici, usufruendo di notevoli facilitazioni e apposite convenzioni, nelle più belle località italiane.

La durata di ogni turno è di 14 giorni e gli iscritti dovranno impegnarsi ad accettare spostamenti di turno o di albergo.

### Modalità di partecipazione

Ai soggiorni climatici potranno partecipare:

- gli agenti in attività che abbiano compiuto 55 anni di età al 31 dicembre 2011, con un conto previdenziale incrementato esclusivamente da contributi obbligatori, che al 31 dicembre 2010 presenti un saldo attivo non inferiore a 7.750; un'anzianità contributiva complessiva di almeno 20 anni e che abbiano un reddito familiare complessivo annuo lordo, percepito nel 2010, non superiore a 30.000 euro;
- i pensionati che percepiscono un trattamento di vecchiaia o di inabilità permanente o invalidità permanente parziale, con un reddito familiare complessivo annuo lordo, percepito nel 2010, non superiore a 30.000 euro.

Saranno considerati pensionati di vecchiaia anche coloro che abbiano acquisito il diritto entro il 31 dicembre 2011 ed abbiano presentato domanda di pensione entro il 15 aprile 2012. Inoltre, saranno considerati pensionati di inabilità permanente o di invalidità permanente parziale coloro ai quali la Fondazione abbia riconosciuto il diritto alla pensione entro il 15 aprile 2012.

Non potranno usufruire delle agevolazioni gli agenti attivi che abbiano già partecipato ad analoghe prestazioni negli ultimi cinque anni consecutivi. Saranno, tuttavia ammessi, senza limitazione i pensionati e gli iscritti che abbiano compiuto il 65° anno di età entro il 15 aprile 2012.

### Modalità di ammissione

Le facilitazioni sono destinate agli agenti attivi e ai pensionati che abbiano un reddito familiare complessivo annuo lordo non superiore ai 30.000 euro, secondo le modalità indicate di seguito:

- versamento a loro carico pari al 30% della spesa (così come è indicata nell'apposita tabella) se il reddito familiare complessivo annuo lordo non supera i 16.000,00 euro .
- versamento a loro carico pari al 50% della spesa (così come è indicata nell'apposita tabella) se il reddito familiare complessivo annuo lordo è compreso tra i 16.000,01 ed i 25.000,00 euro.
- versamento a loro carico pari al 70% della spesa (così come è indicata nell'apposita tabella) se il reddito familiare complessivo annuo lordo è compreso tra i 25.000,01 ed i 30.000,00 euro.
- versamento a loro carico pari al 100% della spesa (così come è indicata nell'apposita tabella) se il reddito familiare complessivo annuo lordo è superiore ai 30.000,00 euro.

Per il soggiorno in camera singola, l'iscritto dovrà corrispondere alla struttura alberghiera un supplemento pari al 5% della retta stabilita.

### Alberghi convenzionati e calendario dei turni

L'elenco degli alberghi convenzionati e il calendario dei turni sono pubblicati dal mese di febbraio.

### Accompagnatori

La convenzione è estesa anche all'eventuale accompagnatrice/accompagnatore, che sarà ospitato nella medesima stanza, per il quale dovrà essere corrisposto, direttamente alla struttura alberghiera, un importo pari al 100% della retta alberghiera convenzionata con la Fondazione maggiorata del 10%.

## Cosa fare per partecipare

Compilare il modulo di domanda di ammissione da spedire entro il termine improrogabile del 15 aprile 2012, mediante raccomandata con ricevuta di ritorno (fa fede la data del timbro postale di spedizione) indirizzata a:

### **FONDAZIONE ENASARCO**

Ufficio Prestazioni Integrative  
Via A. Usodimare, 31  
00154 Roma

### **Al modello di domanda devono essere allegati:**

- ricevuta attestante il pagamento anticipato della quota di compartecipazione a carico dell'iscritto (agente attivo o pensionato) mediante versamento su c/c postale n.77033009 intestato alla Fondazione Enasarco - Servizio Prestazioni/Ufficio Prestazioni Integrative - Via A. Usodimare, 31 - 00154 Roma. (non sarà presa in considerazione nessuna altra forma di pagamento).
- certificato medico redatto dal medico curante in cui si attesti la diagnosi dell'affezione per la quale viene richiesta la prestazione, il tipo di cura prescritto, specificando le condizioni psicofisiche idonee al soggiorno marino/montano, nonché se il richiedente è autosufficiente;
- Modello ISEE da cui risulti il reddito familiare complessivo annuo lordo percepito nell'anno 2010.

I moduli sono disponibili nel box «Documentazione» sul sito **www.enasarco.it**. In alternativa è possibile ritirare i moduli presso gli uffici della Fondazione.

### **Informazioni utili**

Le domande dovranno essere tassativamente corredate da tutta la documentazione richiesta, pena l'esclusione. La Fondazione terrà conto delle indicazioni relative al turno ed all'albergo manifestate dagli iscritti, nei limiti della disponibilità dei posti, accettando eventuali spostamenti di turno o di albergo.

Gli ammessi al soggiorno climatico dovranno dare immediata conferma della loro partecipazione alla direzione dell'albergo, non appena avranno ricevuto la lettera di ammissione da parte della Fondazione. Richieste di spostamenti di turno diverso da quello assegnato dovranno essere presentate esclusivamente alla Fondazione che potrà accoglierle nei limiti della disponibilità dei posti per i seguenti motivi, debitamente documentati:

- ricovero ospedaliero o malattia
- gravi eventi familiari

**Ogni comportamento contrario comporterà il mancato riconoscimento della prestazione.**

Per ulteriori e più dettagliate informazioni si consiglia di consultare il testo completo del Regolamento per le prestazioni integrative consultabile sul sito **www.enasarco.it** oppure rivolgersi al Contact Center al numero 199.30.30.33 (senza prefisso).





FONDAZIONE ENASARCO  
AREA ISTITUZIONALE  
SERVIZIO PRESTAZIONI  
UFFICIO PRESTAZIONI INTEGRATIVE  
VIA ANTONIOTTO USODIMARE 31  
00154 ROMA RM

## DOMANDA DI SOGGIORNO IN LOCALITA' CLIMATICA - ANNO 2012

Nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residenza \_\_\_\_\_  
C.ne/P.zza/P.le/Via/V.le/Vicolo

Comune \_\_\_\_\_

C.A.P.  Prov.  Telefono

se pensionato/a ENASARCO indicare il n. di ruolo pensione \_\_\_\_\_

CHIEDE

presso l'albergo \_\_\_\_\_

## Denominazione della struttura alberghiera

per il turno dal

o, en alternativa, al turno del al

Indicare la località e la denominazione della struttura alberghiera

**DICHIARA** \_\_\_\_\_ di essere accompagnato/a:

a) di essere accompagnato/a:

convenzionale, pari a quasi la  
maggiorata del 10%.

- SI  NO
  - da un familiare iscritto all'ENASARCO, per il quale si presenta altra domanda  
SI  NO

Cognome Nome Eventuale quota a carico

## None

### Eventuale quota a carico

**ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE:**

1. Certificato medico debitamente compilato.
  2. Attestazione dell'avvenuto versamento della quota di partecipazione su c/c postale n. 77033009 intestato a Fondazione ENASARCO – Servizio Prestazioni/PI- Via A. Usodimare n. 31 - 00154 ROMA (secondo quanto previsto dagli art.3 del Regolamento).
  3. Modello **ISEE** da cui risulti il **reddito familiare complessivo annuo lordo, conseguito nel 2010**.

**Dichiara sotto la propria responsabilità di aver preso visione della normativa vigente e di impegnarsi ad osservare le condizioni in essa contemplate.**

Data \_\_\_\_\_ Il/La richiedente \_\_\_\_\_



## **Fiepet, modifiche al regolamento di Polizia Urbana del Comune di Trento**

Come riportato all'interno del nostro mensile di febbraio dal giorno 7 febbraio 2012 è esecutiva la delibera numero 1/2012 del Consiglio comunale di Trento, che approva le modifiche al Regolamento di pulizia urbana. La norma in questione regola numerosi aspetti e comportamenti della vita quotidiana, con la finalità di tutelare la civile convivenza nel territorio comunale. Alcuni degli articoli oggetto di modifica interessano in particolare la nostra materia, ovvero quella dei pubblici esercizi. Di seguito riportiamo alcune delucidazioni su quanto deciso dal Consiglio Comunale con la riserva di chiedere quanto prima un incontro con l'Ente Pubblico per definire al meglio alcuni punti degli articoli, dato che le norme in oggetto non hanno risposto in maniera esaustiva ai nostri ripetuti solleciti.”

### ***Art. 16 Pulizia del suolo e di strutture***

La nuova formulazione dell'art. 16 prevede l'obbligo per gli esercenti di collocare in prossimità dell'ingresso delle proprie attività appositi contenitori posacenere. In assenza di spazi privati, previa comunicazione all'Amministrazione Comunale, il titolare colloca su area pubblica, durante l'orario di apertura il contenitore posacenere con ingombro massimo di mq 0,15 nel rispetto delle norme relative alla circolazione e degli altri regolamenti comunali.

Questa norma è finalizzata a limitare la presenza al suolo di mozziconi di sigaretta nei pressi degli esercizi. Per gli esercenti che non possono utilizzare spazi privati per posizionare i posacenere è possibile presentare una comunicazione al Corpo di Polizia Locale, indicando il posizionamento di un posacenere con ingombro massimo di mq. 0,15 (ad esempio cm. 30 x cm. 50), purché la collocazione non sia in contrasto con le norme della circolazione e di altri regolamenti. In particolare il posacenere andrà posizionato in aderenza all'edificio in cui ha sede l'attività e qualora posto su marciapiede dovrà garantire di norma il transito pedonale per una larghezza minima di m. 1,50.

La titolarità di un plateatico in prossimità dell'esercizio ed il posizionamento di un posacenere sui tavoli dello stesso è da ritenersi sufficiente a soddisfare il preceitto di questo articolo, senza necessità di presentare alcuna comunicazione.

Eventuali problematiche relative a particolari configurazioni stradali potranno essere valutate dal Corpo di Polizia Locale – Ufficio Edilizia (rilascio concessioni plateatici).

L'art. 16 del regolamento di polizia urbana prevedeva già nella precedente formulazione un obbligo generale per i conduttori di edifici di provvedere alla pulizia del piano di calpestio dei marciapiedi, degli ingressi, degli anditi, dei passaggi e dei sottoportici di rispettiva pertinenza.

Di seguito pubblichiamo la modulistica utilizzabile sia per la comunicazione relativa al posizionamento su aree pubbliche del posacenere, sia per le cosiddette “occupazioni ornamentali” previste dal regolamento COSAP. Nella stessa modulistica è stata inserita anche la comunicazione utilizzabile per la disposizione di espositori a cavalletto nei pressi delle edicole, qualora gli stessi rientrino nelle dimensioni massime complessive di mq. 0,20 (es. m.0,50 x 0,40) e quindi nelle misure esentate dal pagamento del canone di occupazione del suolo (oltre queste dimensioni è necessario richiedere concessione).

### ***Art. 47 Esercizi pubblici e attività commerciali***

L'art. 47 del regolamento di polizia urbana, che prevedeva per gli esercizi pubblici e le attività commerciali un divieto generale di diffusione sonora e vocale all'esterno degli



stessi è stato rivisto, inserendo la possibilità di ottenere autorizzazioni in deroga per lo svolgimento di alcune attività rumorose temporanee.

***Infatti, il comma 1 bis dell'articolo prevede:***

*L'Amministrazione comunale può autorizzare in deroga a questo criterio un massimo di quattro appuntamenti mensili all'esterno degli esercizi pubblici nelle fasce orarie dalle ore nove alle dodici e dalle quindici alle ventitré, da svolgersi a mezzo di strumentazione acustica senza alcun tipo di amplificazione o diffusione sonora. L'Amministrazione comunale può inoltre autorizzare in deroga a questo criterio la diffusione sonora di musica di sottofondo attraverso impianti elettroacustici di moderata potenza all'esterno degli esercizi pubblici all'interno della fascia oraria tra le diciotto e le ventitré. Tali autorizzazioni ed eventuali deroghe ai sensi dell'art. 55 comma 5 del regolamento potranno essere concesse solo qualora non risultino in contrasto con concomitanti manifestazioni pubbliche o altre attività rumorose precedentemente autorizzate. Potrà essere negato il rilascio di nuove autorizzazioni ovvero potranno essere riformate o revocate le autorizzazioni già rilasciate ai gestori degli esercizi per i quali siano state accertate situazioni di disturbo e/o violazioni alle prescrizioni impartite negli stessi titoli.*

La richiesta di autorizzazione per lo svolgimento di attività sonore esterne ai pubblici esercizi e quindi in ambiente non chiuso, va inoltrata al servizio Ambiente – ufficio Qualità ambientale, di norma 20 gg. prima dell'evento (presso Servizio Ambiente, Via del Maso Smalz 3- Trento) Requisito per l'effettuazione di tali attività è la disponibilità di un plateatico. Bisogna ricordare che per l'area del centro storico è in vigore il "Disciplinare per l'installazione di plateatici" che vieta la collocazione all'interno delle occupazioni antistanti ai pubblici esercizi di allestimenti quali pedane, palchi o arredi non contemplati nello stesso provvedimento.

L'art. 47 permette di autorizzare un massimo di 4 appuntamenti mensili con strumentazione acustica non amplificata e senza diffusione sonora (quindi viene escluso l'utilizzo di casse, amplificatori, microfoni, megafoni e simili) tra le 9 e le 12 e tra le 15 e le 23.

E' inoltre prevista la possibilità di autorizzare in deroga l'utilizzo di strumenti elettroacustici di modesta potenza quali radio, stereo compatti e televisori, per la diffusione di musica di sottofondo tra le 18 e le 23. In tal caso saranno privilegiati impianti di diffusione distribuiti uniformemente sul plateatico con il cosiddetto sistema "a pioggia", che permetta di raggiungere esclusivamente la clientela, mantenendo volumi molto limitati. Dette attività non dovranno contrastare con concomitanti manifestazioni pubbliche o altre attività rumorose precedentemente autorizzate. Pertanto nei titoli in deroga sarà previsto l'obbligo di sospendere a semplice richiesta degli organi di vigilanza le attività rumorose non rispondenti a questo criterio o svolte abusando del titolo concesso.

Il termine per la conclusione dei procedimenti, fissato dal regolamento comunale sul procedimento amministrativo, è di 20 giorni.

Il rilascio delle autorizzazioni in deroga non esime dal possesso delle licenze previste dagli artt. 68 e 69 del T.U. Leggi di P. S di competenza dell'Ufficio Polizia Amministrativa della P.A.T., qualora richieste.

Pubblichiamo il modello di comunicazione per la diffusione di musica di sottofondo e per lo svolgimento di attività sonore esterne agli esercizi pubblici. Il testo integrale del regolamento di polizia urbana come quello degli altri regolamenti citati è disponibile sul sito internet [www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it). Per ulteriori delucidazioni in merito è possibile contattare la segreteria di Fiepet del Trentino (0461/434200).



Marca  
da bollo  
€ 14,62

**AI COMUNE DI TRENTO**

**Servizio Ambiente**

**Via del Maso Smalz, 3 - 38122 TRENTO**

Oggetto: Intrattenimenti musicali e/o musica di sottofondo all'esterno dei pubblici esercizi.  
Richiesta di autorizzazione ai sensi dell'art. 6 comma 1 lettera h della Legge 26.10.1995  
n. 447 - Legge quadro sull'inquinamento acustico - art. 11 comma 2 e 3 del D.P.G.P.  
26.11.1998 n. 38-110/Leq. e artt. 47 e 55 del Regolamento di Polizia Urbana.

Il sottoscritto

• ai sensi degli artt. 46 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali, ai sensi dell'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000, nel caso di attestazioni non veritieri e falsità negli atti;

nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente  
a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_  
della ditta \_\_\_\_\_ con sede a \_\_\_\_\_  
via/località \_\_\_\_\_ n. civ. \_\_\_\_\_

**chiede**

l'autorizzazione ai sensi delle normative in oggetto richiamate per:

- l'effettuazione di intrattenimenti con strumentazione acustica senza amplificazione  
 la diffusione di musica di sottofondo

all'esterno del pubblico esercizio \_\_\_\_\_

sito a \_\_\_\_\_ via/località \_\_\_\_\_ n. civ. \_\_\_\_\_

con la seguente strumentazione:

concessione suolo pubblico plateatico prot. n. \_\_\_\_\_ di data \_\_\_\_\_  
periodo/frequenza \_\_\_\_\_

con orario **(09-12 e 15-23 intratt. / 18-23 sottofondo)** \_\_\_\_\_

Ai fini di eventuali comunicazioni, indicare il nome del responsabile o altro referente:

tel. \_\_\_\_\_

***Informativa ai sensi dell'art. 13 D.Lgs. 196/2003:***

*Dichiaro di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, con strumenti cartacei e con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.*

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Allegati: 1 marca da bollo da € 14.62 e € 0.52 in moneta per diritti di segreteria

- Ai sensi dell'art. 38 D.P.R. 445 del 28/12/2000 la dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto, ovvero sottoscritta e inviata unitamente a copia fotostatica, non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore, all'ufficio competente, tramite un incaricato, oppure a mezzo posta.

# L'AGRICOLTURA TORNA IN CITTÀ

SABATO 17 E DOMENICA 18 MARZO 2012 TORNA NEI PADIGLIONI DI TRENTO FIÈRE LA MOSTRA DELL'AGRICOLTURA. LA SESSANTASEIESIMA RASSEGNA DI PRODOTTI E SERVIZI PER L'AGRICOLTURA E IL GIARDINAGGIO: UN CLASSICO DELLA TRADIZIONE E DELLA QUALITÀ PER TUTTI I TRENTINI. E CON **DOMO 2012**, UN'ECCEZIONALE ACCOPPIATA ALL'INSEGNA DELL'AMBIENTE: DALLA PRODUZIONE E VALORIZZAZIONE DEI PRODOTTI GENUINI AL RISPARMIO



## TRENTOFIERE 17-18 MARZO 2012

VIA BRIAMASCO, 2 - TRENTO - ORARIO: 8.00 - 19.00

## **TITOLO**

Autorizzazione per l'effettuazione di intrattenimenti musicali e/o la diffusione di musica di sottofondo all'esterno dei pubblici esercizi.

## **DESCRIZIONE**

Autorizzazione comunale per l'effettuazione, in periodi di tempo prestabili, di intrattenimenti musicali (**max 4 appuntamenti mensili**) e/o la diffusione di musica di sottofondo all'esterno dei pubblici esercizi in possesso di concessione di suolo pubblico per plateatici. A tale scopo deve essere utilizzata esclusivamente **strumentazione acustica senza amplificazione** per gli intrattenimenti o impianti elettroacustici di moderata potenza (es. radio, stereo compatti) che dispongono di diffusori distribuiti uniformemente sul plateatico - "a pioggia" per la musica di sottofondo. Anche l'utilizzo di televisori e maxi schermo può essere ricompreso in questo tipo di provvedimento.

Come disposto dall'art. 47 comma 1 bis) del Regolamento di Polizia Urbana, le fasce orarie entro le quali possono essere svolte normalmente tali attività sono **09-12 e 15-23 (intrattenimenti) e 18-23 (sottofondo)**. Tali attività non dovranno risultare in contrasto con concomitanti manifestazioni pubbliche o altre attività precedentemente autorizzate.

L'autorizzazione va richiesta successivamente all'ottenimento della concessione di occupazione suolo pubblico presso l'ufficio comunale competente relativa al posizionamento del plateatico. **Potrà essere negato il rilascio di nuove autorizzazioni ovvero potranno essere riformate o revocate le autorizzazioni già rilasciate ai gestori degli esercizi per i quali siano state accertate situazioni di disturbo e/o violazioni alle prescrizioni impartite negli stessi titoli.**

## **CHI PUO' RICHIEDERE**

I gestori di pubblici esercizi

## **DOVE RIVOLGERSI**

Servizio Ambiente  
via del Maso Smalz n. 3  
38122 Trento  
tel 0461/884935  
tel. informazioni 0461/884931  
Dirigente arch. Luisella Codolo

**L'orario:**  
**dal lunedì al venerdì 8.30-12.00 e 14.30-16.00**

## **QUANTO COSTA**

€ 14.62+€ 14.62 per marche da bollo + € 0.52 in moneta per diritti di segreteria.

## **TEMPI DI ATTESA**

Il termine per la conclusione dei procedimenti, fissato dal regolamento comunale sul procedimento amministrativo, è di 20 giorni.

## **COME FARE/COSA FARE**

Presso il Servizio Ambiente sono disponibili i moduli per la presentazione delle domande e potrà essere richiesto qualsiasi chiarimento al responsabile del procedimento p.i. Lino Nardelli, che è possibile contattare telefonicamente al n. 0461/884931.

Nella richiesta devono essere riportati gli estremi del provvedimento di concessione di suolo pubblico e essere descritta sinteticamente la strumentazione impiegata.

E' possibile utilizzare anche la modulistica presente nelle pagine internet del Comune di Trento, scaricabile in formato pdf.

## **RIFERIMENTI LEGISLATIVI**

- Legge 26 ottobre 1995, n. 447 e relativi decreti attuativi;
- D.P.G.P. 26 novembre 1998, n. 38-110/Leg. e s.m.;
- D.P.C.M. 16 aprile 1999, n. 215;
- Deliberazione della Giunta Provinciale 23 febbraio 2000, n. 390
- Deliberazione della Giunta Provinciale 26 gennaio 2001, n. 153
- Deliberazione della Giunta Provinciale 14 giugno 2002, n. 1333
- Regolamento di Polizia Urbana – artt. 47 e 55.



SICUREZZA



MEDICINA



AMBIENTE



GLOBAL



ALIMENTI



FORMAZIONE



ENERGIA



SISTEMI DI  
GESTIONE



CE  
MARCATURA

*per la conformità tecnico normativa*

# CONSULENZE E SERVIZI



Società di servizi tecnici del sistema artigianato

38121 Trento Sede legale: Via Brennero n.182 - P.IVA 01481570222  
Tel 0461 829811 Fax 0461 427826 - [www.sapi.tn.it](http://www.sapi.tn.it) [sapi@artigiani.tn.it](mailto:sapi@artigiani.tn.it)



Associazione Artigiani  
e Piccole Imprese  
della Provincia di Trento



Mod.6\_50.ED.3

Al

Corpo Polizia Locale di Trento - Monte Bondone  
Via Maccani n° 148  
38122 - TRENTO

## COMUNICAZIONE OCCUPAZIONE DI SUOLO PUBBLICO

OCCUPAZIONI A CARATTERE ORNAMENTALE (art. 8 Reg. COSAP)

POSACENERE (art. 16 Reg. P.U.)

ESPOSITORI A CAVALLETTO PER EDICOLE (art. 77 Reg. P.U. e art. 20 Reg. COSAP)

timbro protocollo

Trento,

La/Il sottoscritta/o \_\_\_\_\_ in qualità di \_\_\_\_\_

del seguente esercizio commerciale/società: \_\_\_\_\_

con sede in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

codice fiscale \_\_\_\_\_ part. I.V.A. \_\_\_\_\_

recapito telefonico \_\_\_\_\_

### COMUNICA

Che nel periodo dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

effettuerà in via/piazza \_\_\_\_\_

nell'area adiacente l'esercizio \_\_\_\_\_

- occupazioni ornamentali costituite da \_\_\_\_\_ (\*massimo 4 unità delle dimensioni massime di m. 1,00 di lunghezza e 0,50 di larghezza) poste in aderenza all'edificio in cui ha sede l'attività. Le stesse qualora poste sul marciapiede garantiscono il transito pedonale per una larghezza minima di m 1,50, anche in contemporanea presenza di plateatico.
- occupazione con posacenere delle dimensioni di m. \_\_\_\_\_ x m. \_\_\_\_\_ (\*massimo mq. 0,15) durante l'orario di apertura dell'esercizio pubblico. A tal fine dichiara di non avere a disposizione aree private esterne all'esercizio su cui collocare il posacenere e che lo stesso verrà posizionato rispettando le norme sulla circolazione stradale e dei regolamenti comunali (in particolare se su marciapiede lasciando uno spazio di almeno 1,50 m. per la circolazione pedonale).
- occupazione con n° \_\_\_\_\_ espositori a cavalletto per edicola delle dimensioni massime complessive di mq. 0,20, che rispettano le norme sulla circolazione stradale. Gli stessi espositori a cavalletto qualora posti sul marciapiede garantiscono il transito pedonale per una larghezza minima di m 1,50. (Oltre i 0,20 mq. è necessario ottenere la concessione all'occupazione di suolo. Le richieste per superfici maggiori di 1,00 mq. non possono essere accolte).

La validità della presente comunicazione è subordinata al rispetto delle norme sulla circolazione stradale e dei regolamenti comunali. In caso di irregolarità, fatta salva l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge e dai regolamenti, l'occupazione dovrà essere immediatamente rimossa. Vige l'obbligo di rimozione delle occupazioni in seguito a semplice comunicazione dell'Amministrazione ed in caso di manifestazioni, mercati o altri eventi, le stesse occupazioni andranno rimosse a semplice richiesta degli organi di vigilanza.

- Allegati obbligatori: n° 1 copia planimetria indicante la configurazione della zona interessata dall'occupazione, l'esatta posizione di quest'ultima e documentazione fotografica in caso di prima presentazione della comunicazione.

data ..... firma ..... \*

X|



# BAZAR TI REGALA UN LIBRO!

Dal 22 febbraio fino al 16 maggio 2012 (per 13 settimane) acquistando **BAZAR** potrai avere un coupon del valore di **3 Euro** valido per l'acquisto di un libro Curcu & Genovese a tua scelta. Ritaglialo ogni settimana e potrai accumulare quanto ti serve per avere il tuo libro **GRATIS**

*Bazar vale di più  
di quello che costa!*



\*La sottoscrizione in presenza del dipendente addetto, di istanze da produrre agli organi dell'Amministrazione pubblica, non è soggetta ad autenticazione ove sia apposta in presenza del dipendente addetto ovvero l'istanza sia presentata unitamente a copia fotostatica, di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38 D.P.R. 445/2000)

**COMUNE DI TRENTO**  
**Servizio Polizia Locale Trento Monte Bondone**  
**Informativa ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003**

Il decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali", prevede la tutela della riservatezza dei dati personali relativi a persone o altri soggetti.

I dati personali sono raccolti dal Servizio Polizia Locale esclusivamente per lo svolgimento dell'attività di competenza e per lo svolgimento di funzioni istituzionali.

**Finalità del trattamento dei dati**

I dati personali vengono raccolti e trattati ai fini del rilascio/rinnovo delle concessioni.

**Modalità del trattamento**

I dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali attraverso procedure adeguate a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi.

**Il conferimento dei dati**

ha natura obbligatoria ai fini del rilascio/rinnovo delle concessioni; non fornire i dati comporta l'impossibilità di dare riscontro alle richieste medesime.

**I dati possono essere comunicati**

ai soggetti che, secondo le norme di legge o di regolamento, sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli, per gli adempimenti di competenza, nonché ai soggetti che sono titolari del diritto di accesso.

**I dati possono essere conosciuti**

dal Responsabile e dagli incaricati dei Servizi destinatari dell'atto e del Servizio Polizia Locale.

**I diritti dell'interessato sono (art. 7 del d.lgs. 196/2003):**

- richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano;
- ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile;
- richiedere di conoscere l'origine dei dati personali, le finalità e modalità del trattamento, la logica applicata se il trattamento è effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano;
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati.

**Titolare del trattamento dei dati:**

COMUNE DI TRENTO - VIA BELENZANI, 19

**Responsabile del trattamento dei dati:**

Dirigente Responsabile del Servizio Polizia Locale presso il quale è custodita la documentazione richiesta in sede di esercizio del diritto di accesso. Per informazioni rivolgersi al Comando Polizia Municipale Trento- Monte Bondone via Maccani n° 148 Trento (telefono 0461-889275).

Il Responsabile designato per l'esercizio dei diritti dell'interessato è il Segretario generale - via Belenzani 19. (indicazioni dettagliate in materia di privacy ed esercizio dei diritti dell'interessato sono disponibili sul sito internet comunale [www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it))

Dichiaro di essere informato, ai sensi per gli effetti di cui all'art. 13 del d.lgs. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, con strumenti cartacei e con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

data .....

firma .....



## La forza di un GRUPPO.

AIUTIAMO LE IMPRESE A CRESCERE PER FAR CRESCERE IL TRENTINO. INSIEME.

### CONFIDIMPRESA TRENTO

#### *Agaranzia del credito*

Nata nel 2007 dalla fusione tra Confidi Trento e Terfidi, è una società cooperativa senza scopo di lucro basata sui principi della mutualità.

Vanta oltre 3.000 soci nei settori industria, piccola e media impresa, commercio, turismo e terziario.

È interlocutore privilegiato con il sistema creditizio per il rilascio di garanzie a supporto del finanziamento bancario, e con la Provincia autonoma di Trento, per l'assistenza all'accesso ai benefici delle leggi provinciali a sostegno dell'economia.

L'obiettivo è garantire ed agevolare l'accesso al credito con condizioni vantaggiose.

**CONFIDIMPRESA**  
Società Cooperativa  
TRENTO

### SERVIMPRESA TRENTO

#### *Servizi su misura per le aziende*

La società è stata costituita da Confidimpresa Trentino per offrire servizi di qualità ai propri soci oltre che ai consorzi fidi nazionali.

Forte della sua intersettorialità, offre un'ampia offerta di servizi professionali a sostegno dell'avvio e della gestione dell'attività d'impresa oltre che al reperimento delle necessarie risorse finanziarie.

Una società che punta anche a rafforzare ed intensificare il dialogo con le organizzazioni di categoria individuando positive sinergie, reciproci interessi ed utili opportunità di crescita per le aziende.

**SERVIMPRESA**  
TRENTO SRL

## Formazione lavoratori: abilitazione e formazione all'uso di attrezzature, accordo Stato Regioni

Approvato dalla Conferenza permanente per i rapporti Stato Regioni nella seduta del 22 febbraio l'accordo concernente "l'individuazione delle attrezzature di lavoro per le quali è richiesta una specifica abilitazione degli operatori, nonché le modalità per il riconoscimento di tale abilitazione, i soggetti formatori, la durata, gli indirizzi ed i requisiti minimi di validità della formazione, in attuazione dell'articolo 73, comma 5, del Decreto Legislativo 9 aprile 2008, n.81 e successive modifiche e integrazioni".

L'accordo, in attesa di pubblicazione in Gazzetta Ufficiale succede e si affianca alle precedenti intese in materia di formazione dei lavoratori e formazione dei datori di lavoro – RSPP approvati dalla stessa Conferenza Stato Regioni e pubblicati i G.U. l'11 gennaio 2012.

### Alcune novità:

L'accordo regola la formazione per l'abilitazione degli **operatori** all'uso di specifiche attrezzature da lavoro, compresi gli operatori di aziende familiari annoverate nell'articolo 21 del Testo unico. Si tratta ricordiamo di **formazione specifica** che non esime gli stessi operatori dal seguire iter e programmi formativi obbligatori.

Le **attrezzature per l'uso delle quali è prevista formazione specifica sono:**

- piattaforme di lavoro mobili elevabili,
- gru a torre, gru mobile,
- gru per autocarro,
- carrelli elevatori semoventi con conducente a bordo,
- trattori agricoli o forestali,
- macchine movimento terra,
- pompa per calcestruzzo.



Vengono definiti i **requisiti minimi dei corsi**, che devono disporre di un responsabile, di un registro di presenza, di un numero massimo di allievi per ogni corso non superiore alle 24 unità, di un rapporto istruttore allievi nella pratica in aree idonee non superiore di 1 a 6.

Le **tipologie di modulo formativo: teorico, tecnico, pratico**. Per il modulo giuridico e per il tecnico è consentito l'uso di modalità formative in e-elarning. Il modulo giuridico qualora si desideri ottenere attestato per diverse attrezzature.



zature è sempre valido.

Al termine di ogni modulo e alla conclusione dell'intero iter sono previste **prove di valutazione**.

Al termine delle prove di valutazione sono rilasciati attestati di abilitazione.

**Aggiornamento: l'abilitazione durerà 5 anni** e per il rinnovo occorrerà seguire **corso di aggiornamento** della durata minima di 4 ore.

**Libretto formativo:** il percorso formativo verrà registrato nel **libretto formativo del cittadino** (art.2 comma 1, lettera i) del decreto legislativo 10 settembre 2003 n.276. Al contempo il soggetto formatore dovrà conservare per almeno 10 anni il **"Fascicolo del corso"** con i dati dei corsi, degli allievi e degli attestati.

**Formazione pregressa:** saranno **riconosciuti** attestati di: corsi di formazione della durata complessiva non inferiore a quella indicata dagli accordi; corsi dalla durata inferiore ma completati da aggiornamento **entro 24 mesi** dall'entrata in vigore dell'accordo con verifica finale; corsi non completati da verifica finale e di qualsiasi durata, purchè entro 24 mesi siano integrati da modulo di aggiornamento e verifica finale di apprendimento.

I lavoratori che alla data di entrata in vigore dell'accordo sono già incaricati all'uso delle attrezzature devono effettuare i corsi entro 24 mesi.

L'accordo entrerà in vigore **dodici mesi dopo la pubblicazione in G.U.**

**I formatori:** possono sostenere i corsi Regioni e Province autonome, ministero del Lavoro, INAIL, sindacati, ordini collegi e associazioni professionali riconosciute, aziende di attrezzature purchè accreditate in Regione e Provincia autonoma, soggetti formatori con esperienza almeno triennale nel settore accreditati in Regione o Provincia autonoma, soggetti formatori con almeno sei anni di esperienza nella formazione sulla salute e sicurezza lavoro accreditati in Provincia e Regione, enti bilaterali, scuole edili di enti paritetici

# SCADENZE FISCALI

## ■ Entro il 16 aprile 2012

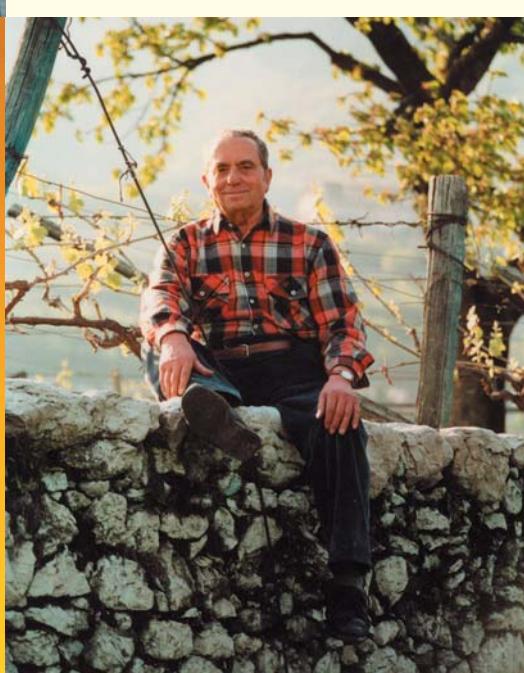
- **Versamento ritenute** alla fonte su redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente corrisposti nel mese precedente per tutti i sostituti d'imposta
- **Versamento dei contributi INPS** dovuti sulle retribuzioni dei dipendenti di competenza del mese precedente da parte dei datori di lavoro
- I datori di lavoro devono **versare il contributo INPS** - Gestione separata lavoratori autonomi - sui compensi corrisposti nel

mese precedente ai soggetti tenuti all'iscrizione nell'apposita gestione separata INPS di cui alla L. 335/95

- Gli associati in partecipazione devono **versare i contributi INPS**
- Gestione separata associati in partecipazione - sugli utili corrisposti nel mese precedente agli associati in partecipazione tenuti all'iscrizione nell'apposita gestione separata INPS di cui all'articolo 43 L. 326/2003
- **Versamento ritenute** alla fonte

su redditi di lavoro dipendente ed assimilati corrisposti nel mese precedente per i sostituti d'imposta

- **Versamento ritenute** alla fonte su redditi di lavoro autonomo corrisposti nel mese precedente per i sostituti d'imposta
- **Versamento ritenute** alla fonte su provvigioni corrisposte nel mese precedente per i sostituti d'imposta
- **Versamento Iva mensile** riferita al mese di marzo 2012



Vuoi conoscere da vicino l'affascinante mondo della Grappa? Prenota la Tua visita guidata in Distilleria chiamando il numero 0464 304554 (negozi), oppure scrivendo una e-mail al seguente indirizzo: [fabiola.marzadro@marzadro.it](mailto:fabiola.marzadro@marzadro.it)

# PRINT YOUR STYLE

GRAFICHE FUTURA HA DA SEMPRE ATTUATO UNA POLITICA DI MIGLIORAMENTO DEI PROPRI STANDARD DI QUALITÀ E DI ATTENZIONE ALL'AMBIENTE ED ALLA RIDUZIONE DEGLI IMPATTI AMBIENTALI.

PER QUESTO ABBIAMO DECISO DI FORNIRE UN'AMPIA SCELTA DI ARTICOLI SVILUPPATI A PARTIRE DA MATERIE PRIME RICICLATE, A BASSO IMPATTO AMBIENTALE O PROVENIENTI DA UNA BUONA E RESPONSABILE GESTIONE FORESTALE.

# Sapori di primavera, grande successo tra dolce e salato da tutta Italia



**S**olito, grande successo per la nona edizione di Sapori di Primavera, la kermesse enogastronomica italiana dedicata alle produzioni tipiche delle regioni italiane che si è svolta a Trento in piazza Fiera da giovedì 8 marzo a domenica 11 marzo.

La mostra mercato organizzata da Expo Idea ha offerto ai numerosi visitatori degli stand di andare alla scoperta delle tradizioni enogastronomiche del Belpaese, di conoscerne le specialità culinarie e di venire a contatto con un patrimonio di saperi e tradizioni che hanno radici lontane nel tempo. Tutto questo direttamente nel cuore del centro storico del capoluogo.

Tra le tante specialità che il pubblico ha potuto assaggiare e acquistare in piazza Fiera i formaggi di montagna piemontesi, in particolare il Castelmagno, i salumi val-

dostani, le prelibatezze della Lombardia come i dolciumi, le caramelle, il torrone, il croccante, e i vini della Franciacorta; il pesto genovese e l'olio d'oliva della Liguria; i salumi di cinghiale, il pecorino di Pienza, il lardo di Colonnata, l'olio, la pasta e i vini toscani accanto ai salumi di selvaggina, i pecorini e il tartufo umbro. E ancora la focaccia, i vini dei colli romani e la porchetta d'Ariccia nello stand del Lazio. Dalle regioni meridionali sono arrivati in Piazza Fiera la mozzarella di bufala campana e il limoncino, i condimenti piccanti della Calabria, le olive, l'olio e i taralli della Puglia, il tonno delle isole Egadi e la pasticceria siciliana con cassata, cannoli e biscotti di mandorle. Infine la Sardegna, che ha portato a Trento il pecorino sardo, il mirto e il pane carasau. Hanno completato l'offerta anche i prodotti della nostra cucina regionale con le specialità altoatesine (pane, speck, wurstel) e quelle trentine (formaggi, salumi, salse e miele).

Istat conferma:  
**“A febbraio inflazione in rialzo al 3,3%”**

L'Istat conferma le sue stime provvisorie: l'inflazione annua a febbraio risale, passando dal 3,2% del mese prima a 3,3%. Su base mensile, l'aumento è dello 0,4%. Il rincaro del carrello della spesa (i prodotti acquistati con maggior frequenza) è del 4,5% su base annua, con un rialzo che risulta il maggiore dal 2008. Nel secondo mese dell'anno, la benzina sale del 18,6% su base annua e del 2% su base mensile; il gasolio del 25,5% (dell'1,4% sul piano congiunturale).



# Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro 2012

**FOR. IMP S.r.l.** propone a tutte le imprese il calendario dei corsi di formazione previsti dalla normativa vigente e corsi per accrescere la propria professionalità. Invitiamo gli interessati a partecipare attivamente alla progettazione dei corsi, facendo pervenire richieste ed esigenze specifiche.

## HACCP

■ CORSO BASE PER TITOLARI O RESPONSABILI AZIENDALI (12 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	16/04/2012	13.30 - 17.30	Trento
	18/04/2012	13.30 - 17.30	Trento
	23/04/2012	13.30 -17.30	Trento

■ CORSO BASE PER PERSONALE DI CUCINA (8 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	16/04/2012	13.30 - 17.30	Trento
	18/04/2012	13.30 - 17.30	Trento

■ CORSO BASE PER PERSONALE DI SALA E BAR (4 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	18/04/2012	13.30 - 17.30	Trento

È consigliato aggiornare il corso di HACCP indicativamente ogni 5 anni

■ CORSO AGGIORNAMENTO (4 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	23/04/2012	13.30 - 17.30	Trento

Quota di partecipazione: € 108,00 IVA compresa; Quota Associati: € 90,00 IVA compresa

## CORSO ANTINCENDIO

■ CORSO BASE PER AZIENDE CON RISCHIO DI INCENDIO MEDIO (8 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	02/04/2012	9.00 - 13.00 / 13.30 - 17.30	Trento

■ CORSO BASE PER AZIENDE CON RISCHIO DI INCENDIO BASSO (4 ORE)			
●	DATA	ORARIO	SEDE
	02/04/2012	9.00 - 13.00	Trento

Facciamo  
di ogni ufficio  
un posto di lavoro  
migliore.



Da oltre 30 anni forniamo soluzioni su misura per sistemi di stampa digitale a colori e b/n, progettazione e arredo uffici. Con precisione, assistenza di qualità, consulenza innovativa.



Il servizio che  
centra le esigenze  
delle imprese con  
rinnovata efficienza.

- contabilità e consulenza finanziaria
- paghe e consulenza del lavoro
- assistenza amministrativa
- assistenza adempimenti obbligatori
- consulenza gestionale

Con C.A.T. Trentino Servizio, voi siete più agili  
e la vostra impresa più libera per crescere.

# Amministratori di condominio, aggiornamento sulla sicurezza nel condominio



Luca Fontanari,  
presidente AICO

**L**o scorso sabato 4 febbraio si è tenuto nella sede di Confesercenti del Trentino un importante incontro di aggiornamento e formazione rivolto a tutti gli amministratori di condominio associati all'Aico. Il convegno, organizzato in forma gratuita, è stato condotto dall'ingegnere Stefano Bonamico, esperto in materia sicurezza. Nel corso dell'incontro di aggiornamento, sono state affrontate le tante problematiche e le normative in materia di sicurezza che toccano direttamente gli amministratori condominiali. Nel programma di lavoro, in primo piano le seguenti questioni:

- **Decreto legislativo 81/08: casi di applicazione ed adempimenti**

Sono state trattate le problematiche legate alle interferenze di aziende incaricate alla manutenzione.

- **Decreto legislativo 81/08, titolo IV: cantieri edili**

Si è parlato di adempimenti in ma-

teria di cantieri edili, casi di nomina del coordinatore e responsabilità dell'amministratore.

- **Decreto ministeriale 151/2011: prevenzioni incendi**

Sono state esposte le principali novità relative alle recenti leggi in materia di prevenzione degli incendi.

Questo ultimo punto ha introdotto novità come la classificazione delle attività soggette in tre categorie di rischio (A,B,C), l'ingresso di nuove attività e l'accorpamento di altre riducendone il numero complessivo da 97 a 80, la semplificazione degli adempimenti per le categorie a basso rischio (A), l'aumento della responsabilità dei vigili del fuoco per la verifica delle condizioni di sicurezza, sanzioni penali per gli inadempienti e la riduzione dei tempi di rinnovo.

Per le tre classi (A, B, C), i nuovi adempimenti prevedono che:

- Attività a basso rischio (A): viene eliminato il parere di conformità del progetto, ed è sufficiente utilizzare la Scia (segnalazione certificata di inizio attività). I controlli successivi all'avvio delle attività saranno effettuati a campione entro 60 giorni.

- Attività a medio rischio (B): la valutazione di conformità dei progetti ai

critieri di sicurezza antincendio va ottenuta entro 60 giorni. Per avviare l'attività è sufficiente presentare la Scia e i controlli successivi saranno effettuati a campione entro 60 giorni.

- Attività ad alto rischio (C): la valutazione di conformità dei progetti ai

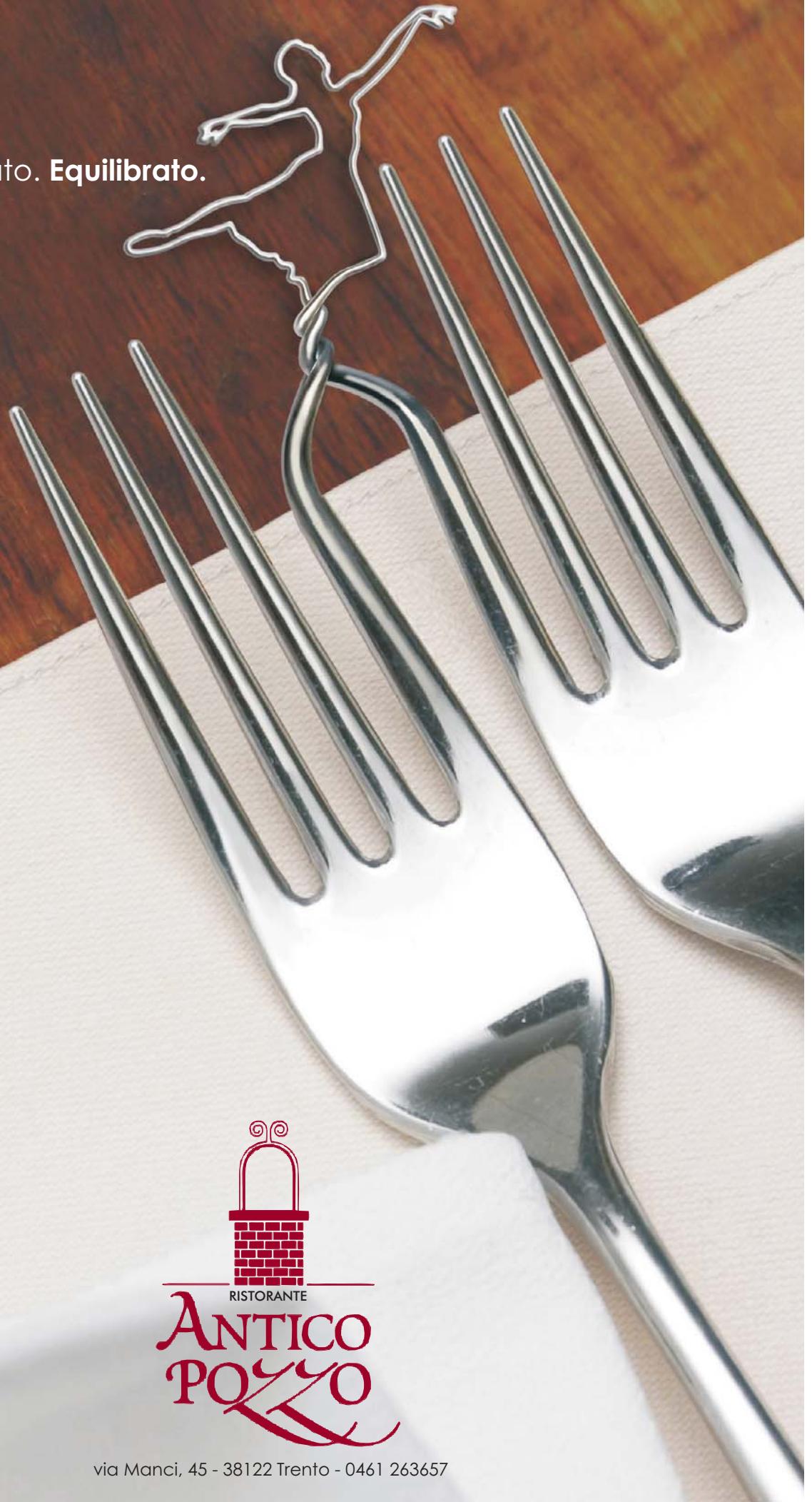
critieri di sicurezza antincendio va ottenuta entro 60 giorni. Per avviare l'attività è sufficiente presentare la Scia e i controlli successivi saranno effettuati a campione entro 60 giorni.

Le attività che interessano direttamente l'amministratore sono: depositi di gas infiammabili in serbatoi fissi (4), depositi di liquidi infiammabili e/o combustibili con capacità superiore a 1 metro cubo (12), depositi di legname e affini superiori a 500 quintali (36), gruppi eletrogeni con potenza superiori a 25 kilowatt (49), caldaie con potenza superiore a 116 kilowatt (74), autorimesse con superficie superiore a 300 metri quadrati (75), edifici civili con altezza antincendio superiori a 24 metri (77).

Tra le nuove attività introdotte dal Dpr c'è quella relativa a edifici e/o complessi edilizi a uso terziario e/o industriale caratterizzati da promiscuità strutturale e/o dei sistemi delle vie di esodo e/o impiantistica con presenza di persone superiore a 300 unità, ovvero di superficie complessiva superiore a 5.000 metri quadrati, indipendentemente dal numero di attività costituenti e dalla relativa diversa titolarità (73).

Infine, un breve cenno è stato dedicato anche alla normativa macchine nel condominio (portoni elettrificati) e ascensori sempre sotto l'aspetto degli adempimenti e delle responsabilità in capo all'amministratore di condominio.

Buono. Misurato. **Equilibrato.**



via Manci, 45 - 38122 Trento - 0461 263657

# Mud 2012, scadenza il 30 aprile

Come già riportato negli scorsi mesi, ricordiamo ai nostri associati che il termine ultimo per la presentazione della dichiarazione MUD è il 30 aprile 2012, con riferimento all'anno 2011.

## I

I servizio che Confesercenti del Trentino offre è articolato in tre casi:

### 1. Attività: Produttore di rifiuti MAX 7 tipologie di rifiuti CON dati aggiornati.

Il produttore dovrà inviare la scheda raccolta dati reperibile contattando Confesercenti del Trentino (0461/434200) correttamente compilata. Verrà poi fissato un appuntamento al quale dovrà presentarsi il produttore con potere di firma.

Ciò comporta:

- nessun controllo del Registro
- nessuna responsabilità per i dati forniti

### 2. Attività: Produttore di rifiuti più di 7 tipologie di rifiuti CON dati aggiornati.

Il produttore dovrà inviare la scheda raccolta dati reperibile contattando Confesercenti del Trentino correttamente compilata. Verrà poi fissato un appuntamento al quale dovrà presentarsi il produttore con potere di firma.

Ciò comporta:

- nessun controllo del Registro
- nessuna responsabilità per i dati forniti

### 3. Attività: Produttore di rifiuti SENZA dati aggiornati

Il produttore, con potere di firma, dovrà presentarsi all'appuntamento con copia Ultimo Mud, Visura Camerale aggiorna-

ta, codice attività (ISTAT), codice REA, Registro Carico Scarico Rifiuti e tutti i formulari dal 01/01/11 al 31/12/11.

Ciò comporta:

- controllo ed eventuale compilazione del Registro
- nessuna responsabilità per i dati forniti

**Per garantire la consegna della dichiarazione annuale entro i termini previsti e poter organizzare al meglio gli appuntamenti la raccolta delle adesioni deve avvenire entro e non oltre VENERDI' 30 MARZO 2012**

Per informazioni o chiarimenti contattare Sara Borrelli al numero 0461/434200

## Aumenti IVA, costeranno 576 euro in più a famiglia

Cresce la preoccupazione per gli ormai annunciati aumenti dell'IVA. La Confesercenti, su questo tema, ha elaborato uno studio che tiene conto dei forti oneri aggiuntivi che ricadranno sulle famiglie a causa delle varie manovre che hanno innalzato le aliquote, dall'estate del 2011 a oggi. E che causeranno effetti depressivi sull'economia e sui consumi, con le conseguenti ricadute sulle chiusure di imprese, soprattutto nei settori vitali del commercio e dell'artigianato, e la conseguente perdita di posti di lavoro. Si parla tanto di lavoro e di come aumentare l'occupazione, e si fanno interventi sull'IVA che freneranno il mercato e accresceranno la disoccupazione. Il carico medio aggiuntivo per ognuno dei 24 milioni di nuclei familiari del nostro Paese arriverà a 576 euro all'anno: 150 per l'aumento dal 20% al 21% dell'aliquota ordinaria, in vigore dal primo settembre 2011, e altri 426 euro dovuti agli ulteriori due punti percentuali che si aggiungeranno alle aliquote ordinarie e intermedie dal prossimo ottobre. Il carico per le famiglie cambia a seconda della professione del capo-famiglia e delle aree del Paese. A questo andrà aggiunto un impatto inflazionistico il cui effetto atteso sui prezzi al consumo è vicino a 1,5 punti percentuali. Gli aumenti Iva, però non colpiranno solo famiglie e imprese, e infliggeranno un grave colpo alla competitività del Paese. Quest'ultimo "effetto collaterale" è evidente soprattutto nel turismo, dove l'Italia sta percorrendo la strada di una sorta di "fiscal dumping" al contrario: nel 2014, quando le due aliquote cresceranno di un altro mezzo punto percentuale, il nostro Paese avrà infatti l'imposta di valore aggiunto più alta di tutta la zona Euro. Da notare il forte divario che riguarda gli alberghi: la media IVA dell'Eurozona è dell'8,3% quella italiana è superiore di cinque punti e si attesta al 12,5%.

# CARATTERISTICHE E DOTAZIONE

- Struttura in legno d'abete, generalmente trattata con vernice biologica o all'acqua
- Pavimentazione interna rivestita con linoleum ad "effetto parquet" lavabile
- Telo di copertura del tetto in PVC ignifugo
- Apertura e chiusura tramite sistema brevettato di incernieramento delle componenti che si ripiegano poi ad incastro
- N. 3 banconi espositivi esterni, su 3 lati
- N. 4 piani da lavoro interni, su 3 lati, ripiegabili in caso di non utilizzo
- N. 3 ante ribaltabili per chiusura spazi espositivi
- N. 1 porta d'accesso posteriore con serratura tipo Yale
- Impianto elettrico composto da N.3 prese SCHUKO UNIVERSALI (conformi normativa cee) con interruttore magnetotermico differenziale 2 x 16 -30 mA
- Impianto di illuminazione interna costituito da N. 1 plafoniera a risparmio energetico
- La casetta viene fornita completa di tutte le certificazioni

## DIMENSIONI

Dimensioni casetta chiusa (Kit trasporto): 305 x 200 x 65 cm  
Dimensioni casetta aperta: base 300 x 200 cm, tetto 476 x 300 cm  
Peso: 950 kg

## TIMING

Meno di 15 minuti per le operazioni di montaggio/smontaggio

## TECNICA

TECNICA totalmente ripiegabile grazie al sistema brevettato RAPID®





# LOGISTICA

Abbattimento dei costi di trasporto e stoccaggio

- kit di trasporto casetta impilabile, fino a 16 kit su un camion

- kit movimentabile con muletto standard (predisposizione per forche muletto)

# RAPID®

FOLDING • SYSTEMS

è un prodotto noleggiato da

TENDLINE ALLESTIMENTI srl

Via dell'Ora del Garda, 73 - 38121 TRENTO

Tel. 0461-420503 - Fax 0461-427490

www.tendline.it - mail: commerciale@tendline.it



# AMBIENTE

Materiali naturali in legno di abete provenienti  
da foreste certificate FSC/PEFC e trattati con  
vernice biologica o all'acqua

# TENDLINE

ALLESTIMENTI

Le soluzioni prendono forma



# SICUREZZA

Il prodotto è fornito di:

- Certificato di verifica portata neve
- Certificato di verifica a carico da vento
- Conformità dell'impianto elettrico
- Conformità del telo di copertura in PVC ignifugo

# ACCESSORI



- Slitta per trasporto su neve
- Finestre scorrevoli in policarbonato
- Sistema di riscaldamento
- Kit ampliamento superficie di esposizione
- Carrello di trasporto



I lavori, la cultura, le tradizioni  
che hanno segnato il nostro passato

STUDIO BI QUATTRO

L'UNICO MULINO  
CHE CONOSCI  
E' QUELLO BIANCO?

E PENSARE CHE  
QUI FUNZIONAVANO  
MULINI DI TUTTI  
I COLORI.



Museo degli  
**USI E COSTUMI**  
DELLA GENTE TRENTE  
SAN MICHELE ALL' ADIGE - TRENTO



LE NOSTRE USANZE CAMBIANO **RITROVIAMO QUELLE CHE ABBIAMO LASCIATO ALLE SPALLE**

# Animali in Condominio?

## Attenzione al regolamento



Carlo Callin Tambosi,  
avvocato

**I**l tribunale di Lecco si è pronunciato pochi giorni fa sulla contesa insorta fra due condomini in ordine al possesso di un cane di grossa taglia all'interno del condominio. Normalmente la detenzione di cani o gatti all'interno di un condominio costituisce diritto dei singoli partecipanti. Questo diritto incontra il limite nel diritto degli altri condomini di non subire danni o disturbi. Ma se l'animale non disturba o non danneggia le parti comuni normalmente vi è un vero e proprio diritto dei condomini di tenerlo con loro. Questo diritto incontra tuttavia un limite quando il regolamento condominiale contrattuale escluda la possibilità di detenere animali o la condizioni in

termini rigorosi. Ebbene, se esiste una clausola limitativa del diritto di tenere animali all'interno del regolamento condominiale contrattuale, quello accettato da tutti i condomini contestualmente alla stipulazione del contratto di compravendita, occorre leggerla con grande attenzione perché, se violata, potrebbe condurre all'allontanamento dell'animale su ordine del giudice ove altri condomini lo esigano. Occorre ricordare, ancora una volta, che il regolamento contrattuale di condominio ha il potere di limitare o escludere alcuni diritti dei condomini sulle parti comuni e sulle parti di proprietà esclusiva. È indispensabile pertanto leggerlo con grande attenzione prima di accettarlo.

**Tribunale di Lecco, ordinanza 9 febbraio 2012, n. 270**

*(...)in definitiva, la clausola d'un comune regolamento condominiale, che vieta di tenere cani o altri i mimali nei singoli appartamenti non ha valore assoluto, non può limitare la facoltà dei condomini di tenere tali animali, a meno che questi arrechino in concreto disturbo o molestia, ovvero si verifichi una immissione in alienum, che superi i limiti della normale tollerabilità (art. 844 c.c.). Invece, nel caso di regolamenti contrattuali non si richiede il disturbo effettivo, la molestia, l'immissione intollerabile, poiché il divieto di tenere animali ha valore assoluto, anche quando non si verifichi e non venga in concreto provato un disturbo effettivo ai condomini, perché tale divieto, siccome inserito in un atto avente natura contrattuale, diventa una limitazione reale, una servitù, con la quale il condomino accetta espressamente una limitazione della sua proprietà nei confronti di determinate altre persone.*

*Corte risulta dal doc. n. 3 prodotto dalla ricorrente, nel caso di specie il regolamento condominiale è di origine contrattuale, in quanto allegato al contratto preliminare di acquisto dell'immobile.*



# Vendo&Compro

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercato del Brennero (2 posti), fiere in provincia Bolzano: Laives (maggio e ottobre), Ora, Bronzolo, Brunico (maggio e Stegona), Chiusa, Prato allo Stelvio, Campo Tures, S. Candido, Alpe Siusi, Caldaro, Merano (Pasquetta), Bolzano (S. Martino e Fiera delle Api) e fiere in provincia di Trento: Lavis (Lazzara e Ciucioi) Predazzo (luglio e settembre), Romeno, Caldanzo, Levico, Mezzolombardo, Moena. Telefonare al numero 338/9571287. **Rif. 419**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati settimanali di Mori del giovedì e quindicinale di Levico del lunedì. Telefonare al numero 338/8005488. **Rif. 423**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati settimanali di Rovereto (martedì), Riva del Garda (quindicinale, il mercoledì), Arco (quindicinale, il mercoledì), Trento (giovedì), Pergine Valsugana (sabato), Fiera di San Giuseppe (Trento), Fiera della Lazzera (Lavis), Fiera dei Ciucioi (Lavis), Fiera del Primo Maggio (Zambana), Fiera di Santa Lucia (Trento). Vendesi anche autocarro attrezzato. Telefonare al 340/7899723 oppure 0464/942113. **Rif. 426**

**VENDESI autocarro Iveco 75/14** per uso alimentare, in regola con le norme Cee. Tel. in mattinata al 388/6103026. **Rif. 427**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati di Cles e Levico (lunedì), Rovereto (martedì), Riva e Arco (mercoledì), Mori (giovedì) + 12 fiere principali del Trentino + autocarro con telo elettrico. Telefonare 0464/918952. **Rif. 431**

**CEDESI o AFFITTASI posteggi tabelle non alimentari** mercati di Campitello (lunedì), S. Martino di Castrozza (martedì), Mazzin (mercoledì e domenica), Selva Gardena (giovedì), Ortisei (venerdì), Corvara (sabato) + fiere di Moena, S. Leonardo, Predazzo, Brunico Stegona, Ortisei + 1° posto in graduatoria mercato Canazei. Telefonare 333/3499062. **Rif. 432**

**AFFITTASI posteggi tabelle alimentari** e non alimentari mercato settimanale del giovedì a Trento. Tel. al 339 750 17 77. **Rif. 438**

**AFFITTASI posteggi tabelle alimentari** e non alimentari Trento Piazza Fiera lunedì, venerdì e sabato. Posti centralissimi, orario tutto il giorno, affittiamo anche singolarmente. Tel. solo se interessati 335/5370007. **Rif. 439**

**CEDESI posteggi tabelle alimentari** mercati del venerdì quindicinale a Baselga di Pinè e stagionale estivo di Bedollo. Telefonare 335/5370007. **Rif. 440**

**CEDESI posteggi tabelle alimentari** mercati settimanale del mercoledì a Dimaro e settimanale de venerdì a Malè. Telefonare 333/66009966. **Rif. 441**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** a Malè per fiera di S. Matteo e mercato bimensile. Tel. 347/2616166. **Rif. 442**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercato settimanale del sabato a Caprino Veronese. Tel. 347/4624112. **Rif. 443**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** fiere annuali di: Glorezena (novembre), Ultimo (settembre), Laion (marzo), Bolzano e Bronzolo (ottobre), Pinzolo (1 maggio), Borgo (luglio S. Prospero). Tel. al nr. 328/9497543. **Rif. 445**

**CEDESI posteggio tabelle non alimentari** mercato di Aldeno (TN) con svolgimento settimanale tutti i lunedì. Posto a inizio piazza di passaggio. Per info 349/1430214 chiedere di Gabriele. No perditempo! **Rif. 446**

**CEDESI/AFFITTASI chiosco settimanale dal lunedì al sabato mezza giornata** in Piazza Vittoria (centro Trento) settore alimentare. Telefonare 380/6406197. **Rif. 447**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati stagionali estivi di: Andalo (lunedì), Molveno (lunedì), Folgaria-Carbonare (martedì), Moena (mercoledì), Lavarone (giovedì), Castello Tesino (venerdì), Canazei (sabato). Telefonare 349/3529499. **Rif. 448**

**AFFITTASI posteggio tabelle alimentare** e non alimentare Trento Piazza Fiera martedì. Posto centralissimo, forte passaggio, orario tutto il giorno. Telefonare solo se interessati 328/5365381. **Rif. 449**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati di Trento e Pieve di Ledro (settimanale giovedì) Merano (settimanale venerdì), Desenzano (settimanale sabato), Arco (quindicinale mercoledì). Telefonare solo se interessati 333/9354872 o 0465/296058 ore serali. **Rif. 451**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentari** mercati di Cles (lunedì), Ponte Arche e Fai (martedì), Trento, Ziano di Fiemme e Passo Tonale (giovedì), Bolzano e Pergine (sabato), + principali fiere del Trentino (S. Giuseppe, S. Croce, S. Lucia, Domenica d'Oro a Trento, Lazzera, Ottava e Ciucioi a Lavis, Cles (3 fiere), S. Andrea a Riva, in Alto Adige Stegona (ottobre) a Brunico, Ortisei (4 fiere). Prezzo interessante. Telefonare 380/2808966 - 329/3139041 - 380-7255642. **Rif. 453**

**AFFITTASI bar con sala giochi** annessa in Trento Centro Storico a 200 metri dal Duomo. No intermediari. Telefonare 335/6633843. **Rif. 454**

**CEDESI o AFFITTASI posteggi tabelle non alimentari** mercato quindicinale di Riva del Garda, mercato settimanale di Borgo (posto centrale) e Fiera di Tione (Termeni). Telefonare 338/4113394. **Rif. 456**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentare** mercati estivi: settimanale di Lavarone (giovedì), quindicinale di Folgaria (martedì), settimanale di Alleghe (martedì) e quindicinale di Baselga di Pinè (venerdì). Telefonare 336/666448. **Rif. 457**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentare** principali fiere in Trentino e Alto Adige (36). POSTI CENTRALI! Telefonare 339/6985580. **Rif. 458**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentare** mercato settimanale annuale di Cortina d'Ampezzo (venerdì). Telefonare 340/5282833. **Rif. 459**

**CEDESI attività ambulante** avviata con posti fissi a Trento, Pergine Valsugana, Rovereto, Riva del Garda e Arco + principali fiere nella provincia di Trento. Vero affare! Telefonare 349/3626741. Solo interessati! **Rif. 459**

**ITEA informa** che all'albo dell'Istituto sono esposti i Bandi di Asta Pubblica per la locazione delle seguenti unità immobiliari:

TRENTO - Via Torre d'Augusto, 9 - tot. mq. 48 mq circa destinabile ad uso commerciale - locale principale mq. 22,74 + locale pluriuso mq. 17,48 + bagno e disbrigo mq. 7,59

LAVIS - Via Furlì, 78 - tot. mq. 105 circa destinabile ad uso commerciale - negozio mq. 92,45 + ripostiglio mq. 5,27 + servizi (WC e anti) mq. 7,35 + cantina di pertinenza nell'interrato mq. 5,79

PERGINE VALSUGANA - Viale Dante, 238 - mq. 111 unico locale destinabile a magazzino/deposito. Per informazioni telefonare Itea - signora Marisa Defant 0461/803292 o consultare il sito internet <http://www.itea.tn.it> - Immobiliare - Aste Pubbliche.

**Rif. 461**

**CEDESI posteggi tabelle non alimentare** mercati settimanali di: Levico Terme e Tione (lunedì), Rovereto e Cavalese (martedì), Borgo Valsugana (mercoledì), Trento (giovedì 1° in sputta), Bedollo (venerdì), Pergine (sabato) e tutte le fiere nella provincia di Trento. Furgone con la tenda, prezzo interessante! Telefonare: 338/7828977. **Rif. 462**

# “...Lasciateci sognare con la schedina in mano?...”

Ogni anno in Italia un milione di persone diventano vittime del gioco. Una dipendenza che distrugge le persone e le loro famiglie.

Ogni giorno allettanti campagne pubblicitarie invitano a partecipare a giochi e lotterie nazionali, provocando così nuovi casi di dipendenza.



A noi il dovere di essere buoni cittadini.  
Allo Stato l'obbligo di non fare cattiva comunicazione.

# Abbiamo tutti 5 sensi.

Chi cura  
i rapporti di vicinato  
ne ha uno in più.



Se hai senso civico,  
6 una forza per tutta la società.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Più senso civico, più comunità.